ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՑԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւեսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէեսիսի 1877

ՊԱԶԸ ԱԼԻ ԳԱՐՇԸՍԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիտ մէվատ ճազզըրըտա սաճիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլընըր: Մաթպուզլար սաճիպի իմթիյազըն իմզաըը վէ իտարէխանէնին մէօհրը մախսուսունը համիլ օլմալը տըր: Տէրճ օլընմայան էվրագ իատէ օլընմազ: Իլանաթ շէրայիթի միւթէտիլէ իլէ ճէտր օլունուր:

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوهلك
مؤسسى ديكران جيوهلك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱԻՐԱՅԻՅԷ
ՕՍՄԱՆԼԸ ԳԱԶԷԹԷՍԻ

20 ՓԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ՕՍՄԱՆԼԸ ԳԱԶԷԹԷՍԻ 20 ՓԱՐԱ

ԱՊՕՆԷՄԱՆԹԻՅԱԹ ԲԷՏԷԼԻ (ՄԷՃ. 20
Սթանպօլ վէ Թաշրա, սէնէլիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մէմալիքի Էճնէպիյէ սէնէլիյի 32 Ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԲՐԷՆՍ ՍԱՊԱՀԷՏՏԻՆԻՆ

ՊԷՅԱՆԱԹԸ ՄՈՒՀԻՄՄԷՍԻ

—)(○)(—

ՄԷՍԼԷՔԻ ԻՃԹԻՄԱՅԻՄԻԶ ՎԷ ԻՍԱՐԷՃԷ ԻՍԼԱՀԱԹ

Ը.

Իւմէ սայիմա չալմայա ալըշըրըըմըզ պու խաբիգրազ գարուլարը տտ արժըզ կիւնըլիւէ իլէ ույըըյօր.՞ սախիլի միւշքիլաթըմըզ արժըրըզձա, պու գարուլար սաձա վիյաւէ զըարանաձազ.՞ վագըա էյիմիզտէ պիր մուվազինէի մալիյէ բրօժէսի եօզ ույքըլ.՞ հա՛յֆա քի պու կիւզէլ իւմիտ Արնաւուտլըզ, Մակէդոնիա, Եէմէն, Իրազ, Թիւրխիստան... մէսէլէլէրի վէ ֆաճիալարը գարշըըընտա պիր խայալը մուհալ.՞:

Կէրչի պու ֆէլաքէթլէրին միւսէպպիպի սիզ ույիլ սինիզ, ֆագաթ մէվձուտ մէսէլէլէրին հալլինի սիզտէ տեւլէթի իսաւէ կիպի մէնֆի վասըթալարտա արայօր, սուրէթը սայիմա գուվվէյի ճէպրիյէ իլէ թէէմին էթմէք մէսէլէսինի թագիպ էտիյօրսունըզ: Արատա լէհինիզէ պիր ֆարգ վար իսէ, օ տա սէվգըյաթը ասքէրիյէմիզին նիսպէթէն սաձա մունթազամ, սաձա էյի չէրայիթ սախիլինտէ էճրասը տըր.՞ լաքին նէթիճէճէ էյնի պ!r.՞:

Թաալիմը մասլահաթ իզմիրասը, քէօյլէշմիշ ֆէնալըզլարա սայիմա մուվազզամ վէ մէնֆի նէթիճէլէրէ թէվէսսիւլ էտիյօր:

Ըսեան պիր քէրրէ պաշ կէօսթէրտիքտէն սօնրա, էյալէթճէ գուվվէյի ասքէրիյէ միւրաճաաթտան պաշգա պիր չարէ գալմազ:

Ֆագաթ հիւքիւմէթը մահէլլիյէ խուսուսի հագգըյլա նիզամա զօյսա, պիր ճարաֆտան չօգ, չըմէնտօքէր կիպի մէսայիթի նազլիյէ վէ էլգէմի լազըմա բէճճին սուրէթյլէ իմարաթ վէ ինշաաթա գօյսալըզ վէրիր, եէնի մաերէճէլէր աչար իքէն՞ սիկէր թարաֆտան սա աչիրէթ վէ զավիլէլէրին իսքանը իչին լազըմ կէլէն թէշափիրլէրէ թէվէսսիւլ էտիլէնլէրի զալմասա, հայատուլարը սէրիլան թէէսիփսիյէ պէրապէր, մէմլէքէթին նուֆուսը ազամընը մէչրու սուրէթտէ գուլլանսա, ֆազղ ու նամուսըն պու վաթանտա թամրիր վէ հիմայէ էտիլմէյինի էվվէլա պունըլարա, սօնրա սաձա պէօյլէ պիր էքսէրիյէթէ էն միւէսսիր վասըթալար իլէ ամելթմայա չալըշսա, հագզանիյէթ վէ միւրիւվվէթտէն տէ սալա այրըլմասա, չօգ ույֆա ըսեանլարըն էսիւ գօլայըըգըլա ալըրը, բարալար պօչ էէրէ սէօքիւլմէզ, հէմ ասքէրիմիզին, հէմ տէ սիկէր էվլատը վաթանըն զանը, եաճ գանըմըզ միւթէպազի պիր ճէտր ույէն գուրթուլմըշ օլուր:

Էսկիտէն պէրու Թիւրքիստա սայա զուրչուն եաղտըրըլարըլըմասին, պու պայ ուսուլճաձըզ ճէպհէսինի ույիրթիրմի, վէ յալըըը պիր ամէչը Օսմանըլարըն եիւրլիւրիւչինի սուրաուրյթը. ալայը մէզքիւրին պօշ պըրագըըը խաթթա սէրագազ սիկէր սաքէր վազ խուլմըշ օլմազլա, Թիւրքլէր պու վէ ասքէրին կէլմիյէնին կէօրիւնճէ՝ Պէլճիկայա սաան թօպլարընը տըշարը չըզարըըշ, սասքէրի մէրգումէյի զօրգուսըզ կէրի թէպրիւմէք իչին տազլարա սօղրու ամէչ իթմէկ պաշլատըլար. լաքին 3000 մէթրօ ուզագլըզտա վազ օլունմըշ պիր եարըմ Ռուս պաթարեասը, Թիւրք պաթարեալարընը եէնի մէվգիլէրինտէն չըզմազա մէճպուր իթմիր:

(շար. 2րդ սիւն.)

Ժէնէրալ Տանուլըլ պու սուրէթլէ սաղ ճանիհը մուհաֆազա իւտէրէք, Բէքէթապուրկ կըրնասըյէ ալայընը հիւճում էթմիր. Կըրնասըյէ ասքէրի եաւաշ եաւաշ իլէրիլէրի, զիրա բիրինճիլէրտէն կէշէճէքլէրի պու բիրինճիլէրտէն տէ հէմ զար թօլու իտի վէ հէմ տէ պիր չօգ խէնտէքլէր վար իտի. պուրատան մաատա իւսմէլէրինտէ տէ միւթէմատի եէկէն եաղմուր կիպի գուրշուն եաղտըրըլմագտա իտի: Պէօյլէ պիր տէհշէթլի սօնրա պէշ եաղմագտա իքէն, զարլէյի մէրգիւրէլէ 300 մէթրէ եագլաշըլըրմ, պիր

ԳՕՄԻԹԷ ՎԷ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Թայմըզըն Սթանպօլ մուխապիրինտէն:

Օսմանըլ մուղատարաթը սիյասիյէսինին սերէգը պիր զավվէթլի պիր Թէչքիլաթըն ասըլ օլան Եէկեանէ զօմիթէ, Իթթիհատ վէ Թէրագգըյ զօմիթէսի տիր:

Ճէմիյէթին սայամըըը գուվվէթի մէմլէքէթտէ իսէ, մէպուսան մէճլիսինտէ մաջօրիթէ օլարագ էմէքտար Ֆըրգասը իլէ խարիճտէքի զիւվվէլէրի տիր քի, մէմլէքէթին զըսմը ազամընը թամթըլ իտար էտէն սէլպի պիր:

Ֆօտոգրաֆին մէպուսանտաքի էքսէրիյէթ Ֆըրգասընտա արա արա պաշ կէօսթէրէն չախսի միւճատէլէլէրի, սաաթ միւէսսիսլէրի վէ աճիմիզտէ թաքթիֆսալարընը մէթրէփ զէմարա եէրէ Մէճլիսի Միւպուլան Օսմանին սէօլիւրճէ պիր ֆըրգա սօլըրըը իսթիրաք էթմէք լազըմ կէլիր:

Ֆըրգանըն իմթիհամ վէ իրթիպաթը սախիլինտէ միւսէլլիմ մէյտան սիրքի թէսյոնքէճէ սաախլիպէմէզ սանա մանի էլճէշէն թէքաիւ ի թիլէճէզ տիրէ նիսպէթ գաթարը էյմէթէյէ եէ միւրէձձախ ալար:

Իթթիհատըն ղարփ օլմալը պէրապէր, արա սըրա վիւքէլանըն պուլընմա գըվվէթլէրին թէսիսի միւքաճէկէրաթմա իւմիտինի ալայէէ միւրաձ, Պիր մէքէլէլինի լայ ճիւէ նէվզի լաքէթ իւճթարի սէռնաքի թէսօնի մէրմէրի, կօչէն իւ սէրմէ, Մէճլիսի մէխսուսպ մէհամմ Օսմանլը միւրմէշէն միյասըլըընէ ալթընտա գալմալըզ:

Եէնի պարլամէնթօ զուրթուլան թէյին ճաքաքալըլ թէստաբիր պինիսագէն, պիր պատմը էսիտէ մէ Թէրագգըյ՝ ամէլի մէհամ սիյասըյ մէնթիզէլէ թէսէլթի թալայը վէ պաշըլը միւրեա չալիլէ:

Մէպուսան Իթթիհատ՝ Մէճլիսի զօմիթէլէրի իւմմէթ վէ Գալիչէ ասքէրիւ ամէլտէ միւրամ թէմթիլթէ կէթիլմէքտէ իւմէթ, Իթիլաֆ սէ պօշ պիր հակայէթ իլէ ալթ իւսմէտ:

ԹԻՃԱՐԻՅԷ

ՄԷՐՍԻՆԻՆ ՄԱՀՍՈՒԼԱԹ ՎԷ ԻՀՐԱՃԱԹԸ

Մէրսինտէ 1325 սէնէսինտէ 250128 Սթանպօլ քիլէսի պուղտայ հասըլ օլուպ, 187596 քիլէսի իխրաճ էտիլմիշ. վէ 62 պին 532 քիլէսի սախիլտէ եէմէքլիք վէ թօխումլըք օլարագ սարֆ օլունմըշ տըր: Պիր քիլէնին օրթա ֆիաթը 28 ղրշ. իտի:

Արփա մահսուլը 300896 քիլէ օլուպ պունտան 200598 քիլէսի վասաթ ֆիաթ 15 ղրշ.լա իխրաճ էտիլմիշ տիր.

182000 քիլէ ճուլաֆտան 254456 քիլէսի 9 ղրշ. վէ 33398 քիլէ տարըտան 16699 քիլէ 29 ղրշ. վէ 22988 քիլէ պուրչագտան 7664 քիլէսի 17 ղրշ.տան իխրաճ էտիլմիշ տիր:

Մէզքիւր սէնէ զարֆընտա 1 միլիօն 357160 օգգա բամուգ մահսուլը ալընմըշ օլուպ օգգասը վասաթ ֆիաթըլա 7 ղրշ.տան թէճմանիյէ խարիճէ կէօնտէրիլմիշ տիր:

Բէզա ոիսամ մահսուլը 725760 օգգայա պալիղ օլմըշ վէ պէհէր օգգասը 2 ղրշ. 20 բարատան թէճմանիյէ իխրաճ օլունմըշ տըր:

Պանպարատան մաատա 44000 օգգա Եօլսուս 24948 օգգա մէտճիտէ, 90000 օգգա բաքաբէս հասըլ օլմըշ իսէ տէ, պունլար իխրաճաթ էտիլմէյիպ, սախիլտէ սարֆ օլունմըշ տըր:

ՕՍՄԱՆԼԸ ԻՆԿԻԼԻԶ ԹԻՃԱՐԷԹԻ

Շէհպէնտէր ռափօրընտան:

Հիւլ չէհպէնտէրլիյինտէն Պաղը Ալիյէ կէլէն պիր րափօրտա, սօն 6 այ զարֆընտա Մէզքիւր լիմանըն ահվալը թիճարիյէսի հագգընտա մաթմալէքի մալումաթը վէրիյօր:

Մէզքիւր 6 այ զարֆընտա Ինչաաթը պահրիյէ սանայիի ահվալը բէք բարլագ գալամար օլմասը Մախմին օլունուեօր. պու իքի պին քիշի, քէնտիլէրի էօլտիւրմէքսիզին էօլտիւլէր, զիրա զոթան մուհարէպէ իթմէյ, պ էքսէրիսի սէլահլաբընը աթարագ, գաչմայա սալաշմազտա իտիլէր:

Ֆուատ բաշա օրտուսունըն պազիյէլէրի զարմա գարըշ տազլարա ֆիրար իտուպ, Արքաճիքլի ալայը թարաֆընտան թագիպ օլունուեօրլար: Զավալլըլար վէ նէֆէրաթ, գար ույրլէրինտէ գասար օլալը հալտէ, թէքէլէրէ գասար Թիւրքլէրին արգալարընտան թըրմանըյօրլար, վէ հէմ նէ գասար ակֆասըլէ քէնտիլէ... էվ ռիւճամ իշարէթլէրի վէրիւտի իսէ տէ, տիմէնէլիրի նիհայէթ պիր թէրէնէ վարըըլար: Պուրատա հէնուզ պէշ զըթա թօպ վար իտի վէ տիւշմանա ղարշը կէօրընիւշ հէնուզ պիր մուզավէմէթ մէյտանլընէ թէթրիպէ իթմէք էմէլինտէ իտի: Պու սուրէթլէ թօպճուլար պիր նէօլյապիլէճէլէր քիմսէ պիր Արքաճիքլի ալայընտան սօն պէօյլէ գասար ասքէր մէրգում թօբճուլարըն իւզէրինէ հիւճում իթտիքլէրինտէ, պունլար սանատ պէքլէրինին թօբլարըն թէսլիմ իտիլէրէք, նէհայէթ Ռուսլար թօբլարընը Ռուսէյէ եէնէ գալպաթաթ պէքլէրին էլլէրինէ թէսլիմ իթթիլէր:

(Տէվամը)

Միւէլլիֆի Միւթէվէֆֆա ՎԱՐԴԱՆ ՓԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

ՌՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—·—

Սապահ էօյլէտէն սօնրա իքի բասսաքէլէրինտէ իտի:

Զիքր օլունտուղը վէճհիլէ Ժէնէրալ Տանուլըլ Թարաղաճը զապթ իտէրէք, Սթանիմազա եօլունտա Ֆուատ բաշա օրտուսունըն էօնիւնէ քէսմէք մէճպուր օլմազլա, Վօլինի ալայըլա պիր չօգ խասսա կըրնատըյէլէրի հիւճիւմէ հազըրլանմըշ իքէն, քիւլլիյէթլի Թիւրք գօլլարը տա Թաարըզա պաշլամըշլար: Պու գօլլար Պէլճիկայա Թէբէսինէ միւթէվաճճիհ էթթիր, միւթէճաասիր ալայը գօրթուչլարը Ռուսլարըն սաղ ճիհէթինէ սօզուլմըշ իսէլէր տէ, պիր խայլի բիատէ վէ պիր ճէնաղ իլէ Թիւրքլէրին ասքէրիյէ գարշըլայըպ միւտաֆաա ճիրմի եօլմայիսէ թէրաղ իլէ Թիւրքլէրի տէմէ պիլէմէզ, Օսմանըլը ալայըլա, Ճէմալ պաշանըն հէր թարաֆտան գուշաթմազա, Թիւրքլէրին միւսէլլահ եէրմէրինտէն վէ վասըթալարընտան գուրթուլթուլար:

խայլի նէօվմէթ աթէշի իճրա իթտիլէր, վէ «հուրրա՛» պաղըրըշարագ սիւնկիւ իլէ տիւշմանըն իւզէրինէ աթըլըլար: Օսմանըլլար էվվէլտէն պըշարը ուղրատըլար վէ Ռուսլարըն Բրուսիա գըալը ալայը մէրգում Թիւրքլէրի աաըմ աաըմ գօվալաեարագ, Տէպէթի տալըընը պիրինճի թէպէլէրինէ վարտը վէ օրալարտա ակըր գօրատըլարը գուրտը:

Ֆուատ բաշա Թարաղաճը Թամթագըյա ըղյալ իւճէճէկի ֆարզ իտէրէք, ֆիրարիլէրի պիրլէշթիրտի, պունլարա թազէ իմտատ վէրտի վէ մէյտանտա պիր հիւճում Ռուսլարը իշղալ իթմոքլէրի մէվգիլէրտէն սըրալարը օղրա թմայա թէճրիպէ իթտի: Ժէնէրալ Տանուլըլ պիր զարըշ սարըշ էէրիւմէնթլէրի մուհաֆազա իւէրէք, գօսաքլարըն Շուվալօֆա խալալ վէրտի, քի, Շիլմանէր Շուլմանէր գօլու սալտանատըլ իւճէճէ Թիւրքլէր պիւթիւն գուվվէթլէրին մէքսլանինի Ֆըրգասընը էղէճէքլէր իտի: Օ վագըթ զօնթ Շուվալօֆ թահթը զումանտասընտա պուլունան իւչ գօլ տա իլէրի հարաքէթ էտէր վէրտի, վէ 30,000 Ռուս, պիւթիւն գուվվէթի իլէ Օսմանըլ ասքէրլէրին իւզէրինէ աթըլտըլար. պու պէշ պին ասքէր իսէ սաւաշ վէ գուվվէթլէ Ռուսլարա իւճ միւսավի օլմամըզլարը հալտէ, իւչ կիւնտէն պէ-

գա կիւրտիլէրինտէն, արգալարընտան սիւնկիւ իլէ իքի Ռուս Ֆըրգասը սըղըլըշարագ, էօնիւլէրինէ տէ օ եօլտան սիլիէր պիր Ֆըրգա չըզարըլտըան, օրատա հաքիմ էթմէկին պիր մուգավէմէթ պազըլա. Ռուսլար իւչ Թարաֆտան պու ասքէր եըղընթըլը իլէրինէ աթէշ եաղմուրլը, հէր պիր գուրշունլարը պիր վէ եա պիր գաչ Օսմանըլը նէֆէրի թէլէֆ իմէքտէ իտի:

Ազչամ իւսթիւ մէզքիւր մէյտանը մուհարէպէյի սէյր ու թէմաշա իմէթ օլան պիր միւլազըմ չու վէճհիլէ եագըմըզ տըր:

«Պէլճիկայա պօղազընըն մէտխալինտէ սէօզ, ճէպհէսինէ սամարընը, արագա խօսան վէ պէքիր լանիլէրի եըղըլմըշ, վէ պիր մէթէրիս օլանագ զաթար իւրքէլմիշ: Կէօզիւմ կէօրէճէկի զանար միւսաֆէթէ մէզքիւր պօղազըն իշկէօրիւնէտ գարըն իւզէրինէ իւսան նաչէլէրի վէ մէճրուհլարը զաբլամըշ, վէ միւպալաղասըզ օլարագ, օրատան ճէրէհան իւմէթ օլան ուֆագ բիրմազ քեամիլէն գանլա պօյանմըշ տը:

Պու մուսիպէթլինէրին ալէմ իւլի մէթ թէմէթ գադար Թիւրք թէլէֆ օլունտուղը մալումատը յիր. մեարը կէօճթէքէյ օլան Ռուսլար սայըմըզգըն պըրախըլար, լաքին իքի պին

օլուպ, 19050 պարկիր ղուվվէթինտէ վէ 15915 թօնօ ձէսամէթինտէ 11 ատէտ վափօր իշտա էտիլմիշ տիր։

Շէհրը մէզքուրըն ախօրթ ֆապրիգասը թարաֆընտան իհրաձաթ իտիլէն քիւլլիյէթլի միգտար աա մաքինա խիալ էտիլմիշ տիր։ Պուրատա ալէաթը թէնվիրիյէ իմալըհա մախսուս ետէհի պիր տարիւտանիյի թէէսիս օլունմիշ տըր։ Շէհէր վէ չիֆթլիքլէրէ կէլիրտէ վէ գալայ գալթու իմալաթընտա մահկում պիր թէզկյահ վար տըր։

Շէհրը մէզքուրըն մուհիմ թիճարէթի օլան մատէն քէօմիւրի (խըրաճաթը աա րէք զիատէ արթարագ, 1909տաքի 66 միլիոն 100640 թօնէլաթօյա պէտէլ, 1910տա 68 միլիոն 715152 թօնէլաթօյա պալիղ օլմըշ տըր։ Պու խըրաճաթըն ակնէ պէ ակնէ արթմասը, վէ Հիւլ մէմնը մատէն քէօմիւրի խըրաճ էտէն էն մուհիմ մէրքէզլէրտէն պիրի օլաճաղը մէմուլ տըր։

Հիւլէն մէմալիքի Օսմանիյէյէ վուգու պուլան մատէն քէօմիւրի խըրաճաթը 1909տա 36372 թօնօ իքէն 1910տա 15636 թօնօտան իպարէթ գալմըշ տըր։

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Իրան Նայիպի հիւքիւմէթի, Իրանըն էօրֆ ու ատէթլէրինէ մուվաֆըգ սուրէթտէ գանունը թէրթիպի իչիւն պիր գօմիսիօն թէշքիլ էթմիշ տիր։ Պու գօմիսիօնըն թանզիմ էտէճէյի գանունլար Իրան մէճլիսինտէ թէտգիգ վէ իճապընտա թատիլ օլունտուգտան սօնրա մէվգըյը թաթպիգէ գօնուլաճագ տըր։

Իրան հիւքիւմէթի Եվրօբատաքի ուսուլը վէճհիլէ Իրանտա նէզարէթլէրին թէշքիլաթընա պաշլամըշ տըր։

Թէհրանտաքի նէզարէթլէր տէվայիրինին թէշքիլաթընտան սօնրա, վիլայէթլէր տէվայիրինին թէշքիլաթընա պաշլանաճագ տըր։ Նայիպի հիւքիւմէթինին պու պապտաքի լայիհասը միլլէթ մէճլիսինէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Իրան մէպուսլարընըն իքի սէնէ մուտտէթի ինթիխապիյէլէրի խիթամ պուլմագ իւզրէ օլուպ, հալպուքի ակտէմքի ինթիխապտա մունթազամ պիր գանունա մուհթաճ օլունմադան իճրա էտիլմէմիշ օլտուղը ճիհէթլէ, պու ինթիխապտա ... պիր գանունա մուհթաճ օլտուղունտան ինթիխապ գանունունու թանզիմ էյլէմէք իւզրէ բարլամէնթօ ազասընտան միւրէքքէպ տիւէր պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունմըշ տըր։

Նայիպի հիւքիւմէթին լայիհասը իւզէրինէ, Իրան մէճլիսի Միլլիսինտէ պիր Խաքիմիյէթ Ֆըրգասը թէէսիս վէ Ֆըրգա ապասը թարաֆընտան բարլըմանթարիզմ ուսուլիւնէ պիր գապինէ թէշքիլ օլունարագ, գապինէ րիյասէթինէ Թէհրան ֆաթիհի Սիբէհտար կէչմիշ տիր։

Ֆըրգանըն բառթիգալ նամընը ալարագ պըրըճա պիր բրօկրամ թանզիմ էթմէսի վէ մէզքիւր բրօկրամ տայիրէսինտէ հիւքիւմէթի հազըրէյէ մուզահէրէթ էյլէմէսի գարարլաշտըրըլմըշ տըր։

Մէճլիստէքի ինթիխապ վէ էքսէրիյէթի արա իլէ Ֆըրգա րիյասէթինէ, լաեու Սբահան մէպուսը Մուրթազա Գուլի խան ինթիխապ վէ թային օլունմըշ տըր։

Պու զաթ խանը Մէշրութիյէթտէն սօնրա Իրանըն մէնաֆիինէ չալըշմըշ վէ սապըգ Շահ թարաֆընտան Իրան մէճլիսի պօմպարտըման էտիլտիյի էսնատէ հայաթընը թէհլիքէտէն գուրթարմագ իւզրէ Թէհրանտաքի Ինկիլիզ սէֆարէթինէ իլթիճա էթմիշ իտի։

Աճապ սուքիւնէթ պուլունտուգտան սօնրա Սբահանա կիթմէք իչիւն եօլա չըգմըշ վէ սապըգ Շահըն էմրի իւզէրինէ գալաճըգլար թարաֆընտան թագիպ օլունմագտա իքէն Սբահանա վասըլ օլմըշ իտի։

Օ սըրատա Թէհրան ֆէթհ օլունարագ սապըգ Շահըն տէխալէթ օլունմասը իչիւն Սբահան ճիվարընտա մուզգիմ օլան Պախթիյարի գապիլէսի րուէսասըյլա կէօրիւշէրէք, մէզքիւր գապիլէնին Թէհրան իւզէրինէ հարաքէթլէրինի թէշվիգ էթմիշ իտի։

Պունըն իւզէրինէ մէզքիւր գապիլէ հէմէն Թէհրանա տօղրու հարաքէթ էտէրէք Սիբէհտարըն Մազանտարանտան պիրլիքտէ կէթիրմիշ օլտուղը ասքէր իլէ պիրլէշէրէք, Թէհրան իւզէրինէ խուրուճլա Թէհրանըն ֆէթհիյլէ սապըգ Շահը թախթտան ինտիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմըշ իտի։

Պունտան մաատա Մուրթազա Գուլի խան էճնաստաման էն սալգամէ խանէտանընտան օլմագլէ ալիճէնապ վէ քէնտիսինի վէ կէլէք ճէմաատը Իրանտա պիր խայլը վէզարէթլէրինտէ խիտմէտ օլունագլէմըշ թէճրիւպէքեար պիր զաթ տըր։

Իրան խաքիմագը

Խաքիմագ մէճլիսի Իրան խարիճիյէ մէնթօպլարը ուզուն ու գասըրլը մուխասարալարը մուաֆիգ օլմըշ տըր։

Միւզաքէրէ տէվիր պիր կիւնէ թատիլ օլունմըշ տըր։ Մէճլիս ազասը խաքիմագըն ակէյհինտէ, գապինէ իսէ թէմամէն լէհինտէ տիր։

Պուհսուսա պաշգա Իրան բարլամէնթօսունտա գասըմիւթէյէ գարշը սօն տէրէճէ հիտտէթլէ իհթիրազաթ վուգու պուլմըշ տըր։

Պունըն էսնասընտա ակէյհինտէ գալընէ րէիսի օլան Սիբէհտարըն հէր մէսուլիյէթի քէնտի իւզէրինէ ալարագ Րուսիա տէվլէթինէ 7000 թիւֆէնք սաթըն ալըրմըշ օլմասը տըր։

Իրան Պանգը Շահի թարաֆընտան խաքիմագա մախսուսէն Մալիյէ վէզնէսինէ 100պին Ինկ. լիրասը վէրիլմիշ տիր։ Թէհրանտա եէնի պիր շէյ վուգու պուլմամըշ տըր։ Հիւքիւմէթի հազըրէ րէսմի օրկանը օլմագ իւզրէ պիր կազէթա նէշրինէ գարար վէրմիշ տիր։

Իրանըն Զագըրճալըսը

Պիր աճնէպտէն պէրու Իրանըն պալը վիլայէթլէրինտէ հայտուտլըգ պաշլայըպ եէլիտէքէրէն հանէլէրի եաղմա, քէօյլէրի եագմա վէ եագմա էտէն, քէսարպանլարը վուրան Նայիպ Հիւսէյին Քէաշի նամ հայտուտ տախրէտտէն ալէլի իլէ վէֆաթ էթմիշ տիր։

Ճերիտէի Շարգիյէ

Տօրօսը պիզիմ Զագըրճալըըն պաշընա, չիւնքի պաշգա սուրէթտէ պիր չարէ պուլունամայօր...

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՌՈՒՄ ԲԱԹՐԻԳԻՆԻՆ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՅԻ ԶԻՅԱՐԷԹԻ

—o—

Րում Բաթրիգի Եուաքիմ էֆ. րէֆագաթընտա Մարմարա վէ Ասսալիա մէթրօբօլիթլէրի վէ Գազանօվա իլէ Բասղալիտի էֆ.լէր իլէ Բաթրիգխանէ պաշ քեաթիպի Գոլումպուլօս էֆ. վէ գարտու քէհեասը Իքիատիս էֆ. պուլունտուղլարը հալտէ Բաթրիգխանէյէ Զատիկ թէպրիքի իչիւն խասսէթէ զիյարէթէ կէլմիշ տիր։

Տէրսաատէթ վէ Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլլէրի իլէ բաբազլար միւշավիրլէրի գաբուտան խաթիգալի էյլէմիշլէր վէ մէրտիվէն պաշընտան տախի Տ. Մաղաքիա Եպսկ. իլէ մէճլիս ազալարը վէ Բաթրիգխանէ մէմուրլարը սալօնտա գաբուսընտան տախի Տեղապահ Ս. միւշավիրլէրի պիլ գապուլ սալօնա կէօթիւրմիւշլէր վէ Րում Բաթրիգի էվվէլա Զատիկ եօրթուսընը թէպրիք էթտիքտէն սօնրա Կաթողիկոս ինթիխապընըն նասըլ քէչլամ իտէրէք, Բաթրիգը սապըգ Դուրեան Ս.ըն Կաթողիկոս ինթիխապ օլունաճաղընը իշիթմիշ օլտուղու պունը սիւալ էյլէմիշ տիր։ Տեղապահ Ս. պու պապտա հէնուզ պիր գարար օլմատըղընտան ինթիխապըն նէթիճէսինէ թէավուգի օլունըրնը պէյան էյլէմիշ տիր։

Տեղապահ Ս. պիր կիւն էվվէլ Մապէյնը Հիւմայունտա վուգու պուլան րէսմը գապուլէ նասըլ քէչլամ իտէրէք, Րում Բաթրիգինին րէսմի մապէյն, միւշավիրլէր րէսմը գապուլին սիյասի պիր գիյմէթ օլմագսըզըն էվվէլ րուհանի պիր հալի օլտուղընը պէյան էթմիշ վէ պաշգա վազըյէթտա պէօյլէ օլմասը իչիւն հիւքիւմէթէ մուրաճաաթ օլունմասընը թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Տեղապահ Ս. րուհանի րէիսլէրին Մէպուսլարտան սօնրա տուրուլմալարընը ալօյլէտիքտէն, Րում Բաթրիգի էվվէլլէրի վիւքէլատան սօնրա րուհանի րէիսլէր տուրուլմալարընը պէյան էթմիշ վէ րուհանի րէիսլէրին Րում, Էրմէնի վէ Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգլէրի իլէ Պուլկար Էկզարքըն օլտուղընը իլավէ էյլէմիշ վէ րուհանի րէիս սըֆաթըյլա կէլէն ախէր րուհանիէն օ էհէմմիյէթի պիլթապի հայիգ օլամ յաձալարընը իլէ պու պապտէ էվվէլճէ օնլարըն պիրլիքտէ րուհանի րէիսլէր սըֆաթըյլա չըգմալարը թէքլիֆ օլունմըշ իսէ տէ գապուլ օլունմամըշ տըր։

Մէսէլէ սօնրա ուսումի մէսէլէլէրէ նագլ օլունուպ, Րում Բաթրիգի թաչրալարտա տիր նէ մալիւմաթ օլտուղընը սօրմըշ վէ Տեղապահ Ս. եէր եէր էհալինին րահաթ օլտուղընը իզահ իտէրէք, պունըն իչիւն հիւքիւմէթին չալըշտըղընը սէօյլէմիշ վէ չու իզահաթը իլավէ էյլէմիշ տիր։

—Թաչրալարտան կէլէն էն պէօյլէ մէսէլէ տիւզէլ տէքէրէ սաիր տիր։ Շիքեայէթլէր պիր իքի նօգթատան իպարէթ տիր։ Պունլարտան պիրի թաահհիւտ սինին մէսէլէլէրինտէ ակրմէյան օլան իլթիրազլէրըն նագարը իլթիզամ ալընմասը վէ 40 եաշընտա պիրինին 20 եաշընտաքի ատամ կիպի ասքէրէ ալընտըղընը սէօյլէմիշ տիր։ Բէզա մուխթէլիֆ հալգըլարտան աա իթհիրազլար օլտուղընը պէյան էթմիշ տիր։

Տեղապահ Ս. պիր աքիլլ օլմագ իւզրէ սէօյլէմիշ քի պիր Պիթլիսլի ասքէր օլարագ Սմնէպօլա կէթիրիլմիշ վէ Նըլարագ Իթթիֆագէ ալայընա գօնուլմըշ տըր։ Պու ատամըն պիր էլի չօլագ տըր նէ էրմէնիճէ պիլիր նէ տէ Թիւրքճէ, իշթէ Թիւրքճէ սէօյլէմէյէն պիր ասքէր Թալիմաթընտա աա մէմուրլար ... Հարպիյէ նէզարէթի նէզտինտէ պուլունան թէշէպպիւսաթա օլաճաղընը մէմուլ իտէրիմ։

Րում Բաթրիգի թաչրալարտա Րումճա սէօյլէյէն էրմէնիլէր տէ օլուպ օլմատըղընը սօրմագլա, Տեղապահ Ս. ճէվապէն տէմիշ քի՝ Բիւրաճէ վէ Րումճա սէօյլէյէն էրմէնիլէր վար տըր, հաթթա եօլէ էհլիլէր վար տըր քի Թիւրքճէ, Րումճա վէ էրմէնիճէ սէօյլէրլէր, հալպուքի էրմէնիճէ սէօյլէյէնլէր պիթթապի էքսէրիյէթի թէշքիլ իտէրլէր։

Րում Բաթրիգի տէմիշ քի մուխթէլիֆ միլլէթլէր մէպուսլարընտան միւրէքքէպ պիր հէյէթ մարիֆէթիյլէ պալը քէօյլէր միւզաքէրէ օլունըյօր, մէքթէպլէր մէսէլէսի հալլ օլունաճաղընտան սօնրա ասքէրլիք մէսէլէլէրինէ նագլ օլունաճաղ տըր։

Տեղապահ Ս. ճէվապէն տէմիշ տիր քի, պունտան սանա մուհիմ պիր մէսէլէ Մէճլիսը Մէպուսանտա պահս օլունաճագ օլան վիլայէթ գանունը տըր, գիրա պունըն Տէրսաատէթ Բաթրիգխանէլէրինին վէ վիլայէթլէրտէքի մէրխասախանէլէրինին վազըյէթլէրինի պիլտիրէճէ Բաթրիգխանէլէրին իմթիյազլարընը մէճլիսլէրինէ վէ սարսըլմայա մուխալիֆ կէլիր։

Րում Բաթրիգի տէմիշ քի՝ պունըն հուքուքի § Բաթրիգլէրին հուգուգընը թանըմայօր, օնլարը սըրֆ պիրէր րուհանի մէմուր կէօրմէք իսթէմէսինտէն իլէրի կէլիյօր։

Եուաքիմ էֆ. իլավէթէն տէմիշ քի, վազիյէթը պիզէ վէրիլէն հուգուգ վէ իմթիյազաթ պիլմէմագ իսթէնիլիյօր, հալպուքի վայիգիմէնտ միլլէթին սարըլարտան պէրու հայիգ օլտուղը հուգուգինը մուհաֆազա իթմէք իչիւն հէր չալըրէքի իսթէյէյիգ։

Տեղապահ Ս. Բաթրիգ Եուաքիմ էֆ.նին ֆիքրինէ իշթիրաք իթմիշ, հիւքիւմէթին սամիմիյէթինէ իթիմատ իլէ պուլունմագ իչիւն իթիլաֆ սըրատա պէօյլէ պիր թէշէպպիւս իթմէքտէն սէօյլէմիշ տիր։

Հէր իքի րուհանի րէիս Րումճա վէ Էրմէնիճէ խապէրլէշէրէք, Տիագօս Եուաքիմ թէրճէմանըլըգ վազիֆէսինի իֆա էթմիշ վէ իւչ չէյրէք սաաթ սօնրա, Եուաքիմ էֆ. մայէթի իլէ տօղրուճա Պէյօղլունա Էրմէնի Գաթօլիք Բաթրիգխանէսինէ կիթմիշլէր, Տեղապահ Ճամճեան Եպսկ.ա Զատիկ թէպրիքինի իֆա վէ թէշէքքիւր էթմիշ տիր։

§ Պու կիւնքի Լաւթիւրի կազէթասընտա նէշր օլունան պիր մէգալէ, Զատիկ միւնասէպէթիյլէ Րում վէ Էրմէնի Բաթրիգխանէլէրի րուհանի րէիսլէրի պէյնինտէ թէատի օլունան զիյարէթէն, քիլիսէ ումուրընըն խարիճինտէ նօգթայի նազարըյլա թէէսսիւրի հայիգ օլան պիր զիյարէթ օլտուղընը պէյան իլէ վէ ճէմալլա սօնրա Րում Սինօտընըն Էրմէնի ասքէրլէրէ Րում րուհանիլէրինին Հաղորդութիւն վէրմէլէրի իչիւն վէրիլէն գարարա նազլ իտէրէք, պունտան էվվէլ Անգլիքան քիլիսէսինէ մէնսուպ օլանլարա Րում քիլիսէլէրինտէ Հաղորդութիւն վէրիլի վէ Խրիսթիեանլըղըն կէնէլ մէճլիսինէ գապուլ Րում վէ Էրմէնի քիլիսէլէրինին էնքէտիլէր իլէ հիւգմէ միւնասէպէթը օլունմագ իզ- ... թէքլիֆ էթմիշ ... Սինօտըն Էրմէնի Բաթրիգխանէսինին թէքլիֆի Սինօտ սէլամէթինէ վէրիլմէքտէ օլտուղընը իլավէ էյլէմիշ տիր։

—o—

Պէլճիգա գրալիչասը ախիրէն Մըսըրտա պուլունտուղու էսնատա, Պօղօս Նուպար Փաշա միւշավիրլէրի Մըսըր չէօլլէրինտէ պիր գըզըլ օլան Սուտէգարտա նամ մահալլ պիր թէնէզզիւհէ տավէթ իթմիշ տիր։ Պու մահալլըն պիր գըզըլնա օթօմօպիլ իլէ կիտիլմիշ վէ օրատան էօթէյէ աէխիր իլէ կիտիլմէք օլունմըշ տըր։ Մահալլը մէզքիւրտէ պիր միւտտէթ թէնէզզիւհ իճրա իտէրէք Նիլ իւզէրինտէ պուլունան Պօղօս Փաշանըն քիւչիւք վափօրունա տավէթ իթմիշ տիր։ Պու վափօրտա, Նիլ իւզէրինտէ Վիքթօր չօճուգլարը էլլէրինտէ մանտալար օլարագ հալտէ րէֆագաթ իթմիշլէր վէ պու մէնզարէ գրալիչէնին բէք խօշունա կիթմիշ տիր։ Նիլ իւզէրինտէ պուլունան Պօղօս Փաշանըն վափօրը իչինտէ գրալիչա պիր թաամ վէրիլմիշ տիր։ Գրալիչա իճրա օլունան թէրթիպաթըն պէօյլէ ազ վագթ զարֆընտա պաշ գապուլ չըգմասըլա պէյանը թէհասսիւր իտէրէք «պաշա սիզտէ սիհրապազ գուվվէթի մի՞ վար տըր, եօգսա Հարունի էլրէշիտ զէմանընտան մի գալմըշսընըզ» տէմիշ տիր։

Պօղօս Փաշա գրալիչայա Էրմէնիլէրէ մախսուս օլան թաամլար իքրամ իթմիշ տիր, էզճումլէ Վան քիւլլէհի, եափրագ տօլմասը, քէօֆթէ։ Գրալիչա պիլաֆը էլի իլէ եէմիշ, եալանճը տօլմասընտան պիր տանէ պիլէ ալըրմամըշ վէ քէօֆթէյէ կէլինճէ նասըլ եափըլտըղընը սօրմըշ տըր քի՝ քէնտիսի տէ եափսըն, գրալիչէ եափարսըն։

Գրալիչա հազըրլանան իհթիրամաթըն օ տէրէճէ մէմնուն օլմըշ տըր քի, մուգապէլէ իթմէք իչիւն Պօղօս Փաշայը Պրիւքսէլէ տավէթ էյլէմիշ տիր։

Մըսըրտա հէր եէրտէ գրալիչայա խաֆիյէլէր րէֆագաթ էյլէտիկի հալտէ, Պօղօս Փաշանըն զիյարէթինէ հիչ պիր մէմուր րէֆագաթ իթմէմիշ տիր։ Պօղօս Փաշանըն գըզը պիր Պէլճիգալը բրէնս իլէ իզտիվաճ իթմիշ տիր։

ՄԻՒԹՇԷՎԻՇԷՆ. Թատէոս փաշա Ցաքօբեան Մըսըր պանգասընտա պիրինճի տէֆա պիր մէպլաղ թէվտի իթմիշ տիր չու չարթ իլէ քի, պու պարա ֆայիզլէրի իլէ 10000 լիրայա պալիղ օլուրսա Իզմիրտէ պէօյլէ պիր գըզ մէքթէպի թէէսիս օլունսուն վէ գըզըն նամը իլէ Դարուհեան մէքթէպի թէսմիյէ գըլընսըն։

Թատէոս փաշանըն պալտըզը տիկէր Ցոլեան Եուսուֆ Իզմիր Առաջնորդընա պու քէրրէ եազմըշ տըր քի, Մըսըր Պանգասընտա պուլունան մէպլաղ 10,000 Ինկ. լիրասընա պալիղ օլմըշ տըր վէ եագընտա տիկէր Թատէոս փաշա իլէ պիլ միւզաքէրէ պու պարատան 2—3000 լիրա իլէ պիր արսա սաթըն ալընըպ պինանըն եափըլմասընա վէ պագի գալան մէպլաղըն ֆայիզի իլէ տէ մէքթէպին իտարէ օլունմասընա թէխսիս իտիլէճէք տիր։

ԶԱՏԻԿԻՆ պիրինճի կիւնիւ Մէճլիսը Մէպուսան րէիսի Ահմէտ Րիզա պէյ Բաթրիգխանէյի զիյարէթինտէ Տեղապահ Ս.ա Հասան Պէյլի քիլիսէսինտէ իճրա օլունան էնտէրպէս իւզէրինէ էյի պիր մէսէլէ էյլէմիշ օլտուղու Ահմէտ Րիզա պէյ պու մէսէլէնին թէֆսիլաթը իլէ վէ մէզքիւր քիլիսէնին թարիխի գիյմէթի հագգընտա մալիւմաթ ալմըշ վէ մէճլիսին իլէրիտէ թատիլ իլէ տէ մէմնունիյէթլէ սէօյլէմիշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՏԷՆ Թաղ. Խորհուրդլարը Թահրիրաթլար կէօնտէրիլէրէք, Երեսփոխան ինթիխապընըն պիր սոն էվվէլ իճրասընը թալիպ էյլէմիշ տիր։

ԲԻՇՆԻՎԷՏԷՆ Տ. Ներսէս Արքեպ. Խուստաւէրեան, Տեղապահ Ս.ա Զատիկ եօրթուսընը թէպրիք իտէրէք Գէորգ Կաթողիկոս կիւնիւնտէ Ճեմարանըն մուքէմմէլ հալինի իզահ վէ չիմտի օ հալի գայպ էյլէտիկինի պէյանլա, Կաթողիկոս ինթիխապը իչիւն Տեղապահ Ս.ըն րէյինի սօրըյօր։

ՊԻՑՕՂԼՈՒ Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսի գուրպինտէ, պիր վարդապետ քէֆալէթինտէ սէպէպ օլուպ, սօզագտա պուլունան չօճուգլար մէրգումը օրթալամըշլար տըր։ Պու վարդապետին սուի հալի պունտան էվվէլ Բաթրիգխանէյէ արզ էտէրէք Սամաթիատան թէպաիտինէ գարար վէրիլմիշ իտի, պինաէնալէյհ թէքրար Բաթրիգխանէնին նազարը տիգգաթը ճէլպ օլունուր։

—o—

ԱԶԳ.—Ազգային Հիւանդանոցի Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյն մէջ, երէկ (Ապրիլ 14) Հինգշաբթի առաւօտ Խաչահանգիստէն վերջ, ի բացակայութեան լուսարարին, 100 տրամ ծանրութեամբ եւ Ս. Անանիայի մասունքով արծաթ խաչի մը գողցուած ըլլալը ի գիտութիւն հասարակութեան ծանուցանելով, կը խնդրուի Պատ. ազգայիններէ, որ, եթէ ո և է կասկածելի մէկու մը մօտ տեսնուի եւ կամ հետք մը նշմարուի, հաճին ի տեղեկութիւն հաղորդել Հոգաբարձութեան։ (Կնիք)

ԷՐՄԷՆԻ-ԳԱԹՕԼԻԳ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

ԹԷՐԶԵԱՆ ԲԱԹՐԻԳ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԻ ՏԱՂԻԹԸՅՕՐ

—o—

ՏԻՒՆ ԱԳՇԱՄՔԻ ՄԷՃԼԻՍ

Պիր իքի հաֆթա մուգատտէմ Րօմատան կ.-Բաթրիգ Թէրզեան էֆ.նին Տեղապահ Ճամճեան Եպսկ.ա եազտըղը պիր մէքթուպըն մէալի իլէ մէճլիսը րուհանի գարարը վէ եազըլան ճէվապը նէշր իթմիշ իտիք։

Կէլէն մէքթուպ, Նիզամնամէնին թէտգիգինէ մէմուր օլան մէճլիսին տաղըլմասընա վէ վէրիլէն ճէվապ պունըն միւգապիլինտէ օլտուղընա տաիր իտի։

Հալպուքի, Թէրզեան Բաթրիգ Գօնսթանթինօ վէ սաիրէ Թէշվիգի իլէ նէճիպէյն պիր մէքթուպ կէօնտէրէրէք, մէմուլ օլուպ մէճլիսի օլան մէճլիսը ումումինին տաղըլմասընը թէշվիգ իտիյօր վէ եօլլէ չիտտէթլի պիր լիսան գուլլանըյօր քի, նէ սըֆաթընա եագըշըր նէ տէ չիմտիյէ գատար գուլլանըլմըշ պիր լիսան տըր։

Թէրզեան էֆ. մէքթուպընտա էօյլէ չէյլէր եազըյօր քի, Գօյումճեան Եպսկ. պիլէ պուրատա սէօյլէմէքտէն իճթինապ իթմիշ. մէքթուպ Ճամճեան Եպսկ.ա եազըյօր քի, «Երեսփոխանական ժողով մէճլիսինին պէօյլէ պիր նամ ալմասընա հիչ պիր հագգը եօգ տըր, օնսուզ օլսա միւթէշէքքիլ մէճլիսի օլսալէր, պիր չախս մէճլիսի ատատ նազարը տիգգաթէ ալըրարագ մէճլիսի իճթիմայա տավէթ իտէմէզ, պու մէճլիսին, հիւքիւմէթի րէսմի օլմագ, քէզա Թէլէկրաֆլար գապուլ իթմէյէ վէ Կաթողիկոսլուգըն իճթիմա ալթէրնաթիֆ մէճպուր իթմէյէ հագգը եօգ տըր, ումումիլէրտէն թէշքիլ օլունան պիր մէճլիսին հագգը եօգ տըր, պու մէճլիսին ճէմաաթ իչիւն նիզամնամէ թէրթիպինէ տէ հագգը եօգ տըր։»

Թէրզեան էֆ. պու էսասլար իւզէրինէ եազըլըրը իլէ մէքթուպլարընտա կէօրիւնիյօր քի մէճլիսին սէլահիյէթինի պիլէ թանըմայօր, իւթէ պու իլէ մէքթուպլարը Ճամճեան Եպսկ. ճէվապ վէրմիշ իտի վէ պախուսուս տէմիշ իտի քի, մէճլիսին մէվճուտիյէթի Բաթրիգխանէնին գանունի իմթիյազաթընտան իլէրի կէլմէքտէ տիր։

Թէրզեան էֆ. պու սօնրաքի իւզէրինտէ իսրար իտէրէք մէքթուպընտա թէհտիտ ֆիքրինէ տայիր պիր չօգ իպարէլէր գուլլանըյօր վէ «մէճլիսին պու մէսէլէսինտէ եօլլէ տէվամ իտէճէք իսէ, մէճլիսին ումումի նազարընտան հագգը տիգգաթէ ալընմայաճաղընը» սէօյլէյօր։

Իքինճի պիր մէքթուպլա Թէրզեան Բաթրիգ Ճամճեան Եպսկ.ա եազըյօր քի՝ իլք մէքթուպը բէք գաթի օլմագլա պէրապէր իճրաաթ օլունմասը թէքլիֆ իտէրլէր վէ թէքլիֆի նէ գատար իճրա օլունտուղընը տէ սօրըյօր։

Թէրզեան էֆ. պէնիմ սէօզլէրիմէ տիքքաթ իտիլմէլի վէ իճապ իտէրսէ պէօյլէ մէքթուպլարըմ հագգընտա սաիր ալաֆալարա տէ սէօյլէնէճէք տիր՝ իլավէ իտիյօր։

Թէրզեան էֆ. պէնիմ պու մէքթուպըմ պուրայա վասըլ օլուր օլմազ, «սապըգ մէքթուպըմ հագգընտա րուհանի պաբլա վէ էֆքեարը ումումիյէ իրշատ օլուր, պէնիմ աթըլաճագ ատըմլարըմ իճրա օլունսուն» տէյօր։

Մէճլիս պու պապտա պէօյլէ պիր մէքթուպըն նէշրինէ լիւզում կէօրմէմէքլէ պէրապէր, Ճամճեան Եպսկ. պու պապտաքի իզահաթը մէճլիսէ տէ պիլտիրմիշ տիր։

—Պիզէ Թէրզեան էֆ.նին մէքթուպը տալիմաթ նամըյլա նէ կիպի պիր ճէվապ վէրմէք իսթէմիշլէր, «Պու մէճլիսին պաշլըճա Բաթրիգխանէ Նիզամնամէսինին թէտգիգ վէ թանզիմի իչիւն Ազգային պիր մէճլիս օլուպ Նիզամնամէ թէրթիպինէ վէ ճէմաաթըն մէնաֆիինէ իճրա օլունաճաղ» ...

Գ. ՕՍԿԱՆ ԷՖ.

Գ. Օսկան էֆ. պիր մուխթէլիֆ թանզիմ տիր Բաբայա վէրիլմէսինի թէքլիֆ իթմիշ տիր քի, քիլիսէնին րէիսի րուհանիսի չիմտի պունըն աէօզլէրինէ էհէմմիյէթ վէրիլմէսի լիւզումունա։

Պու սըրատա սօրուլմուշ տըր քի՝ եէնի մէճլիս Նիզամնամէնին թէտգիգինի իքմալ իտէրիւք, րուհանիլէր մէճլիսէ իշթիրաք իտէճէքլէր մի՞։

Թումաճեան Վ. ճէվապէն տէմիշ քի, Նիզամնամէ 3 նէվ մէսէլէ վար տըր, րուհանի, րուհանի-ճիսմանի, վէ սըրֆ ճիսմանի, քէնտիլէրի սըրֆ ճիսմանի մէսէլէլէրէ թէայիւքի օլան խուսուսաթա իշթիրաք իտէճէքլէր տիր։

Զ. Տիլիմանեան էֆ.—Թէրզեան Բաթրիգ Աստանաստան տէվամ իտէրէք սըրատա պու Նիզամնամէյի իմզալամըշ տըր վէ օ Թէրզեան Բաթրիգ պու Նիզամնամէյի գապուլ աստա իտէյօր պու անըտա պիր Թէնագուս տըր։

Պիզ քէնտիմիզի պէօյլէ իսմայլէր վէ ալգըշլար իլէ բաթրիգիմիզ մագամընա կէթիրմէք, վէ չիմտի իսմայիզ պիր հալէ պուլունտուրուլ։

Զ. Գարտաշեան էֆ.—Բաբայա վէ Եպիսկոպոսլարա կէօնտէրմէք իչիւն պիր լայիհա թէրթիպ իթմէլիյիզ վէ Բաբա վէքիլինէ տէ պիր հէյէթէ մախսուս...

իրաւլ էյլէմէլիյիդ քի, մէսլէկի իդդաձ իթմանլէր վէ սաւի նիյէթ էսէրի օլան թէլգինաթ թասհիհ խուսուսուն։ Շիմտի իմդա իթմէլիյիդ քի պու մէձլիսի ասիրհա գատար աէվամ խոսէձէյիդ, պու կիւն հէր գարարը պիթիրմէլիյիդ, զիրա պիրմէյօրըդ քի, պիր աէֆա տադըլըրսադ անիրա թէքրար թօպլանա՞պիլէձէքմիյիդ։

Շիյմանեան էֆ.—Պու գօմիսիօնա մէչգուրիյէթ վէրմէկի քի լիւզումը թագարիրինաէ հիւքիւմէթէ միւրաձաաթ իթմէն վէ Թերգեան էֆ.նին ազլինի թալէպ իթմի. էյէր պու կիւն պիր չէյ եաբամազսագ, պուհուսան անիրա հիչ պիր չէյ եաբամայաձաղըդ։

Տօքթ. Ցովհաննիսեան էֆ.— Թէրգեան Բաժրիգ պիդի թամամլայօրսա, պիդ տէ օնը թամամլամալըըդ։

Պու սըրատա Ճամճեան Եղսակ. վէ բուհձանի ադալար իթիրադ խուսուպ սըչարը չըգմըշլար տըր.

Մարիկեան էֆ. մէձլիսը ուձուձինին հէր պիրիչաէ հարաքէթ իթմէսինաէ լիւզում կէօսմէրմիչ տիր։

Միմոնեան էֆ. աէմիչ քի գուվվէթի հարաքէթ իթմէք իչին, պու կիւնաէն, օ կիւմի թէձավիւզաթա գարշը իթթիխազ օլընաձագ թէտպիրլէր իչին պիր գարարնամէ գալէմէ ալալըմ վէ իյձապընը իձրասը իչին պիր գօմիսիօն թէչքիլ իտէլիմ։

Սօնրա միւխթէլիֆ թէքլիֆլէր վուգու պուլըրլ, մէձլիս Թէրգեան էֆ.նին մէքթուպընը միւթթէֆիգըն րէյսա իհմիչ վէ էվվէլա մէձլիսին գալէմ հէյէթինաէ եմինիյէթ պէյան խուսուպ, Պէյօղլու Բաժրիգխանէսինաէ իձթիմալարա աէվամ էյլէմէկէ գարար վէրմիչ տիր։ Կէլէձէք իձթիմանըն չարշէնպիհ կիւնիւ աղոր մուգարրէր պուլընմըչ տըր։

Պու կիւն մէձլիս ազալարը Պէյօղլու Բաժրիգխանէսինաէ խուսուսի պիր իձթիմա ադտ իթմիչլէր տիր։

Ագաի մէձլիսաէն պադըլարըըն պու հալլէրաէն մէյխաւսէն վէ եախօտ իլէ էհէմմիյէթ վէրմէյէրէք, մէձլիսէ աէվամ էթմէմէքտէ օլըըլարը իչտիկյօր։ Պու հալ, պէօյլէ պիր սըրատա ձէմաաթըն մինֆաաթինա գարշը տիւշմանլըդ տըր։ Հէր ագա չու սըրատա մէրտլիք կէօսթէրմէլի, չու պէլայը տէֆէ չալըշմալը. էֆրատը միլլէթին եօհոէսինէ թէրէթթիւպ էտէն վազիֆէ պու տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՍԷԼԱՄԼԸԳԸ ալայը տիւն Տօլմա Պաղչէ ձամիսինաէ իձրա օլընմըչ տըր։

Կէլէձէք ձումաա կիւնիւ Սէլամլըգ րէսմի Իսկիւտարտա Պէյլէրպէյի ձամիսէ իձրա էտիլէձէք, վէ Ջաթը Շահանէ պատէհու Սէլամլըգ ըըչլամըը զիյարէթ պույուրտդատան սօնրա Հայտար Բաշա թաբլըյէ ալայէ էյլէյէձէքլէր տիր։

ԹՐԱՊԶՕՆ վէ Կիւմիւշխանէ մէպուսլարը տիւն Պէգմի Ալիմ վաբօրըլյա չէհրիմիզէ վասըլ օլմըշլար տըր։

Մէզքիւր մէպուսլար Րումէլիյէ սէվգ օլընաձագ տըր։

ՋԱԹԸ Շահանէ եագընտա Րումէլիյի զիյարէթ պույուրաձաղը ձիհէթլէ իսթիգպալ իչին պէօյլէ հազըրլըգլար կէօրիւլմէքտէ տիր։

Ֆօնա նամ Արնավուտ գաղէթասը, միլլի էյվիլէլէրիյէ պիր արդա թօպլանարագ իսթիգպալ էթմէլէրինի Արնավուտլարա թավսիյէ էտիյօր։

ՋԷԹԻՆՅԷՆ կէլէն ալլիւ 27 թարիխլի թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ Կրօնչի, Հուվթի, Գասմրամի վէ Սիհիրլինին էն մուհիմ բուէպաաընտան օլսուղ, էլէէվմ Գարաադադտա պուլընան 9 սէրկէրտէ Զաթը Շահանէյէ պիր թէլէկրաֆ քէչիտէ էտէրէք, էէրլէրինաէն, եուրտլարընտան աէմիր վէ աթէչլէ գովլսըմըչ իսէլէր տէ, մագնորը աֆվ օլարագ վաթանլարընա ավտէթլէրինաէ միւսաատէ էտիլմէսինի, վէ հէր նէ գատար գաբահաթլարը պէօյիւք իսէ տէ, աֆվ ու մէրհամէթի Բատիշահիլէրի տահա պէօյիւք օլըըդընը աէրմիյան էթմիչլէր տիր։

Բէզա Գարի վէ Պէրանէ օրթաօգլու բուէպաաը տախի աէխալէթ իչին խաթիրձամա պուլընմըշլար տըր։

ՀԱԼԷՊ վալիսի Հիւսէյին Բեադիմ պէյ մէէզունէն չէհրիմիզէ կէլմիչ տիր։

ԳԱՍԸՄ ԲԱՇԱՏԱ Թէրսանէ ուսթալարընտան Ահմէտին խանէսինէ տիւն կէձէ խըրսըզ կիրէրէք պազը էչեա սըրգաթ էտէն սապըգալը Նուրի իլէ րիւֆէգասը աէրտէսթ էտիլմիչլէր տիր։

ԲԱՑՕՍՏԱ Եուհաննըլարը գարչը պօյքօթ էտիլմէյինաէն, քամաէչ, սօղան վէ սաիրէ կէլդի Եուհաննըլարա այիտ պիր չօգ մահսուլաթըն արտիյէ աէբօլարընտա պէքլէմէքտէ օլմասը Եուհաննըլարը էնտիչէյէ պրաղմըշ տըր։

Գօյքօթ իլքի սէնէ աէն պէյրու աէվամ էթմէքտէ իմիշ։

ԱՄԲԷՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.— 307 թէվէլլիւտլի եամի կէլէձէք մարտտա 21 եաչընա կիրէձէք միւսլիմ վէ դալըը միւսլիմ եէնի սաքէրլէրին չիմտուէն մուայէնէի իպթիտայիյէլէրինին իձրասընա վէ գուրալարընըն չէքիլմէսինէ իրատէի Սէնիյէ շէրէֆսուտուր օլմըշ տըր։

ՄԱԲՐԻԲԷՕՑ, Պէյքօզ վէ Աատալար գայմագամլըգլարը այրը այրը գաասադլար աատա էտիլմէք իւդրէ Սթամպօլ, Պէյօղլու վէ Իսկիւտար միւթէսարրըֆլըգլարընըն վէգալէթի հազըրլէյէնին չօգլուգընտան հալի պիր գաասադ աատա էտիլմէսի վէ եէնի սաքէը մուլյիւնէրինին պուհնա կէօրէ թահրիրի գարար ալթընա ալընմըշ տըր։

ՄԻՊՈՒՍ Մէհմէտ էֆ.իլէ պիր մուհարրիրի պէյնինաէ աթիալէքի միւլագաթ ձէրէյան իթմիչ տիր։

Մուհարրիր—Ֆըրգա մէպուսլարընտան պիր չօղըըն կրուպըըգլա տախիլ օլմասըըգլարը աոդրու մու՞ տըր։

Մէհմէտ էֆ.—Եօյլէ պիր չէյ օլմադը. պէն կրուպըմըզա տախիլ օլմայան մէպուս կէօրէմէյօրըմ, 174 մէպուս միւթթէֆիգըն թէքլիֆլէրիմիզի գապուլ էթմիչլէր, հիւքիւմէթ տախի քէզալիք գապուլ էթմիչ։

Մուհարրիր—Լաքին Ճաւիտ պէյ իմզա էթմէտի աէյիլ մի՞։

Մէհմէտ էֆ.—Եվվէթ, Ճաւիտ պէյ վէ տիկէր իքի մէպուս մուխալիֆ գալըը, ֆագաթ 174 մէպուս միւթթէֆիգ տիր։

Մուհարրիր—Պու իքիսի քիմլէր տիր։

Մէհմէտ էֆ.—Սէօյլէյէմէմ զիրա պէյքի օնլարտա տախիլ օլուրլար. Ճաւիտ պէյին իսմինի սէօյլէտիմ իսէ օ գաթէն ալէնէն ֆիքրինի պէյան էթմիչ իտի։

Մուհարրիր.—Ֆըրգա րիասէթինէ քի՞մլէր նամզէտ տիր։

Մէհմէտ էֆ—Րիասէթէ թէկլիֆի բըրօկրամըմըզտա տախիլ աէյիլ տիր. րիասէթ ինթիխապը նիզամնամէյէ թաթպիգ էտիլէձէք տիր։

Մուհարրիր.—Գաբինէյէ թէկլիֆ օլաձագ մը՞։

Մէհմէտ էֆ.— Գաբինէյէ տայիր հիչ միւզաքէրէ օլընմադը, պու ձիհէթ բրօկրամըմըզտա եօգ տըր. հաքիմիյէթի միլլիյէ նէ՞ իսթէր իսէ, օնը եաբաձաղըդ, գաբինէ չիմտիլիք սաղլամ տըր։

Մուհարրիր.— Իթթիլաֆը անասըրա տայիր օլան մաատէյէ նէ՞ տէն ֆէտէրասեան լուղէթի իլավէ էտիլտի։

Մէհմէտ էֆ.—Պունը չիմտիյէ գատար իթթիլաֆը անասըր բրօկրամը եօգ իտի զանն օլընմասըն տէյի իլավէ էթտիլէր։

Մուհարրիր.—Մատամ քի վար իտի նի՞չին իլավէ էտիլտի։

Մէհմէտ էֆ.— Վար իտի, ֆագաթ թաթպիգ էտիլմէյօրտը։ Պիզ իհթիյաճ վէ ահվալա կէօրէ պու բրօկրամը թաթպիգ էտէձէյիդ, չիւնքի մէմլէքէթի գուրթարաձագ օլան իթթիլաֆը անասըր տըր։

ՀԱՐՊԻՅԷ նէզարէթինաէ թէէսիս օլընան եէնի հարպիյէ մէքթէպինին րէսմը քիւչատը, պու կիւն մէրասիմի մախսուսաէ իլէ իձրա օլընաձագտա տըր։

ԷՎԳԱՖ նազըրը Խայրի պէյ, իսթիֆասընը տիւն Սատրազամ բաչայա թագտիմ էթմիչ տիր։

ՍԹԱՆՊՕԼ-Բէօյիւգտէրէ վաբօր խաթթընը պէօյիւք պիր Ալման գումբանեասը, Րումանիա վաբօր գումբանեասընտան սաթըն ալմագ իչին միւզաքէրաթա կիրիշմիչ տիր։

Պու խաթթ Հայտար Բաշա-Գօնեա-Պաղտատ չըմէնտօֆէր խաթթընա պիրլէչէձէք վէ չու սուրէթլէ Պարիս քէօրֆէզինէ գատար եէքբարէ պիր Ալման խաթթը թէէսիս էտիլմիչ օլաձագ տըր քի, դայէթլէ մուհիմ տիր։

ԲՈՒԼ ՃԷԶԱՅԸ ՆԱԳՏԻՍԻ.— 324 սէնէսի իպթիտայլարընտա թահսիլ էտիլէն բուլ ճէզայը հազայիլէրինին սահիպլէրինաէ կէրի վէրիլմէսի հագգընտա, Տէֆթէրի Խագանի նէզարէթինաէն կէօնտէրիլէն թէզքէրէ վէ Շուրայը Տէվլէթին մազպաթասը աէվլայիյէ թէպլիղ էտիլմիչ տիր։

ՍԹԱՆՊՕԼՏԱՆ նայի Ֆրայի Բրեսէյէ եազըըրյօր.—«Եէնի էքսբրէսէթ ֆըրգասընըն պու կիւնքի իձթիմայինաէ հէյէթի խսարէ իթթիլաֆը մէսլէկի ձումաա էրթէսի կիւնիւնէ թէէխխիր օլընտը։ Իչպու իձթիմատա էչչաէրիսի մուհաֆազաքեար օլարագ 110 գատար ադա մէվձուտ պուլընըյօր, 70 քիչիտէն իպարէթ օլան հազըը գամի մ պու միւզաքէրէյէ իչթիրագ րէյ էթմէմիչլէր տիր։

Հէր իքի Թարաֆ տախի հէնուզ միւթէրէդդիտ պուլունան ադալարը րէյս թայինինաէ քէնտիլէրինաէ ձէլպ էթմէք էմէլինաէ տիրլէր։

Հազըը ձէյտտէն ֆըրգայը մուխալիֆէյէ մէնսուպ մէպուսլարը քէնտի արալարընտա իթթիֆագ իլէ պիւսպիւթիւն եէնի պիր ֆըրգա թէչքիլ էյլէմէլէրի իհթիմալատան պաիտ աէյիլ տիր։

Իթթիհատ վէ Թէրագգը ֆըրգասը հազըը ձէյտտէն րէյսի Մէհմէտ էֆ. ֆըրգա նիզամնամէյի ձէյտտէնին գապուլընէ գատար եէնիտէն հէյէթի խսարէ ինթիխապընըն իձրասընը մուվաֆըգ կէօրմէյօր։

Ֆըրգա րէիսի հագգըը Թալեաթ պէյին թիւտմեսի միւհիմմ տիր։

Սատրազամ բաչա Հիւսէյին Ճաւիտ պէյէ աէն պուհրան հագգընտաքի նեշրիյաթընա համիյեթէ նիհայեթ վերմեսինի րեճա էթմիչ տիր։

Մուհալիֆին ֆըրգասը չէքիլմէք արզուսընտա վագ կէչտիկինի պէյան էտիյօր։

Ֆըրգա քէնտի մէվգըինը մուհաֆազա էթմէք իչին հէր ահսարըն թէրագգըպէրվէրլէր գըսմընը քէնտինաէ ձէլպ էթմէյէ չալըչըյօր։

Ճէմիյէթ բուէպաաընտան Նաձի վէ Րասիմ պէյլէր իլէ 30 գատար գալիթ մէսլէկի միւզաքէրէ էթմէք իւդրէ Սէլանիկտէն պուրայա կէլմիչլէր տիր։

Թանզիմաթ

ՋԱԹԸ ՇԱՀԱՆԷՆԻՆ Րումէլիյէ սէյեահաթլարընտան սօնրա, Օսմանլը սէֆիրլէրինինաէն պաղըլարը պէձայիլ վէ պիր գըսմը տա թէպտիլ էտիլէձէք տիր։ Բարիզ սէֆիրի Նաում բաչա տախի քէնտի արզուսիլէ թէպտիլ օլընաձագ տըր։

ԲԷԹ ՄՈՒՆԻՄՄ վէ միւսթաձէլ պաըը գամուսլարըն էլտէն չըգարըլմասը իչին ազալիյէթ ֆըրգալարը մէձձանէն խըրմէթ էթմէք չարթըյլա ձաէվրէի իհթիմայիյէնին մինասիպ միւսաատէ թէմսիլի իչին րիասէթէ պիր թագրիր վէրմէք իւդրէ իմիչ։

ԻԹԹԻՀԱՏ վէ Թէրագգը ֆըրգասը, պու բազար հէյէթի խսարէ թէչքիլի իչին իձթիմա էտէձէք տիր։ Հազըը գատիմէ մէնսուպ մէպուսլար հէյէթի խսարէնին միւսաատէ Ապրիլ նիհայէթինաէ խաթամ պուլաձաղընտան ահձագ օ վագըթ ինթիխապը լազըմ կէլտիկինի պէյան էթմիքլէրի հալտէ, հազըը ձէյտտէն մէնսուպ մէպուսլար ինթիխապըն հէր հալտէ չիմտիտէն իձրասը իչին իսրար էթմէքտէ իմիչլէր։ Ֆիքրինտէ օլըըլարը րիվայէթ էտիլմէսինէ նէզարէն մէզքիւր իձթիմաըն պիր աղ ճեարաքեթլի օլաձաղը վէ գաթի պիր գարար իթթիխազը չիւպհէլի օլըըղը թախմին օլընըյօր։ Թանզիմաթ

ԿԷՏԻՐ ԲԱՇԱՏԱ 8 Նօ.յը խանէյէ Պօղոսեան Պետրոս վէ Ֆրանկիւլ Նրսաֆիյէթ իւդրէ միւթէսարրըֆ իքէն՝ Ֆրանկիւլ պուհնատան 35 սէնէ էվվէլ վէ Պետրոս իսէ պիր պուչուգ սէնէ ագտէմ վէֆաթ էտէնձէ աէրիձիլէր քէհեասը Ահմէտ վէ էմլաք տէլլալը Բլաթոն վէ րիւֆէգասը պու խանէյէ սահիպ օլմագ իչին Տէֆթէրի Խագանիյէ իսթիտա վէրիպ, գայընտան սէնէտ սուրէթինի թալէպ վէ գայտըընը ալտըգտան սօնրա Մահմուտ Բաշա մահքէմէսինէ կիտէրէք իւչէրինաէն իքիսի Պետրոս վէ Ֆրանկիւլ խանըը թագլիտարագ վէ տիկէրլէրի տէ սաթըլարագ չահիտ օլարագ պիր գըթա հէօձձէթ ալմըշլար տըր։

Միւթէգալլիէն պուհլար եէնէ օ մահքէմէյէ միւրաձաաթլա Պետրոս վէ Ֆրանկիւլին Մըըրդա կիտէձէքլէրինաէն խանէլէրինի ֆէրագա մէրգում Ահմէտ քէհեայը վէքիլ էթտիքլէրինաէ տայիր վէքեալէթ հէօձձէթի ալմըշլար, հաթթա չահիտլէրտէն պիրիտէ մահքէմէնին բաշուէձէքլըը իմիչ։

Պաաէհու պու հէօձձէթի ալարագ հաձի Մուստաֆա ադա մահալէսի իմամընա կէօթիւրիւպ ժուրնալ իթթիհաալ էթտիքտէն սօնրա Իսկիւտար Եէնի մահալէ մուխթարը Տիգրան էֆ.յէ միւրաձաաթլա Պետրոս վէ Ֆրանկիւլին Մըըրդա օլտուգլարընա վէ էլէէվմ պէրհայաթ պուլընտուգլարընա վէ հասպէլվէքալէ խանէյի ֆէրագ էտէձէքլէրինաէ տայիր ժուրնալ ալմըշլար, իշ Բաժրիգխանէտէն իլմուխապէրին թաառիգ էտիլմէսինէ գալմըշ։

Պունլար պու իլմուխապէրի Բաժրիգխանէ թաառիգտէ թէրէտտիւտ էյլէտիկինի ֆէհմ էտէրէք էմլաք աէգտ ուիթամալըյա մէչղուլ վէ իթթիգամէթի տէրքեար օլան Հաֆըզ էֆ.յի գանաէտիրմիչլէր վէ քէնտիլէրի Բաժրիգխանէյէ միւրաճաաթ էթմիչ իքէն, Բաժրիգխանէ մէմուրը Փազըը պու մէռհումը ... մուվաֆֆագ օլուր իսէ 5 մէճիտ պախչիչ վէրէձէքլէրինի անլաթմըշլար. մէրգում իսէ գաբուլ էտէր, վէ Բաժրիգխանէ ալէյհինէ չիքայէթէն Տէֆթէրի Խագանիյէ արզուհալ վէրիր ... րէ Կէտիք բաչա մուխաֆըզլըը կէլթիրտէ, մուխթար չիմտի հընէյեթի խըտրէմիդ տաղըլըը, 3 կիւնտէն թէքրար իհթիմա էտէձէքլիդ. օ վագըթ պագարըդ, աէմէքլէ էվրագը օրայա պրագմըչ։

Ֆէրտասը կիւնիւ Հաֆըզ էֆ. տէֆթէրի խագանիյէ կիտինձէ՝ միւտիրիդ Մէմթազ պէյ «էվրագըն սախթէ օլըըղընա տայիր պիր ինֆազ վուգու պուլտը, օ ...

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ՉԻՆ
ՄՈՒՀԱՐԷՊԷ ՀԱԶԸՐԼԸԳԼԱՐԸ

Բէթէրսպուրկ 28 Ապրիլ.— Րուսիա աէվլէթինին Չին իլէ մուհարէպէյէ հազըրլանմասը չույու պուլմըշ տըր։

Մալիյէ նազըրը Մ. Քօքօվցէֆ հարպ իչին իսթիգրազ էթմէք իւդրէ Բարիզէ կիթմիչ աէնիլիյօր։ Պարիզէ նազըրը Ասիայը Շարգիյէ հարպիյէ նազըրընա րիֆագաթ էտէձէք տիր։

Պէրլին.— Րուսիա սէֆարէթինաէ Մ. Քօքօվցէֆին իսթիգրազ ագտը իչին սէյահաթինա տայիր մալիւմաթ եօգ տըր։ Րուսիա իլէ Չին պէյնինաէ պիր մուհարէպէ զուհուր էտէձէյինէ տայիր օլան հէվասըլէր չիւպհէլի տաառ օլընըյօր։

ԻՐԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՐԷՏՏ ՕԼԸՆՄԸՇ

Թէհրան.— Իրան բարլամէնթօսը Ինկիլթէրատան իսթիգրազ հագգընտաքի գանունը լայիհասընը 33 րէյէ գարշը 37 րէյ իլէ րէտտ էթմիչ տիր։

Գապինէ պու մուվաֆֆագըյէթսիզլիքտէն տօլայը իսթիֆայա մէճպուր օլաձագ տըր։

ՖԱՍ ԱՀՎԱԼԸ

Թանձէր.—Ֆօմանտան Պրէմօնըն ալայընա Շիրարտա, Ալէմ Ճաման Պէն Րաաէն վէ Շէրարտա գապիլէլէրի թարաֆընտան հիւձում էտիլմիչ տիր. Ֆրանսըզ ալայը Րասէլմայա հարաքէթ էթմէյէ չալըչըյօր։

Թանձէր.—Ֆրանսըզ գումանտանը Պրէմօնըն վէֆաթ էթտիյի չույու պուլմըչ իսէ տէ, հէնուզ սահիհ օլուպ օլմատըղը անլաչըլամամըչ տըր։

ԹԻՐԲԻՍԻԱ ՎԷ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Սօֆիա, 28 Ապրիլ.—Միր գաղէթասը Խարիձիյէ նազըրը Րիֆաթ բաչանըն Մէձլիսը Մէպուսանտաքի պէյանաթընտան պահսլա, հէր իքի մէմլէքէթին միւսթագպէլէն միւնասէպէթի նօգթայը նազարընտա գայէթ միւսայիտ պէյանաթօլըողընը վէ Պապը Ալի իթիլաֆը հագգը իսէ տէ, պու իթիլաֆ սէրիան ագտ օլընամալըգ, միւզաքէրատ վէ գարչըլըգլը միւսաատաթ իձրասը լազըմ կէլտիյինի պէյան վէ խիթամընտա «գօմչուլարըմըզ իլէ գարչըլըգլը մինաֆի՞ վէ միւսաատաթ սուրէթիյէ իթիլաֆ էթմէք էսասընը գապուլ էթմիչ օլդըղըմըզ» Րիֆաթ բաչանըն պէյանաթընը իթիլաֆը միւթագպէլ իչին էյի պիր էսաս թէլաքքի էտիյօր։

ՐՈՒՍԻԱՏԱ ԳՕԼԷՐԱ

Բէթէրսպուրկ.—Պու կիւն պուրատա 3 քիչի գօլէրատան միւսապ օլմըչ տըր։

ՄԱՅԻՍ 1 ՆԻՒՄԱՅԻՇԼԷՐԻ

Բարիզ.— Մայիս 1 միւնասէպէթիյլէ իձթիմաաթ վէ նիւմայիշլէրի գալիտէ մէն էթմէյէ գարար վէրմիչ տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼՈՒ

ԱՄԷԼԻՅԱԹԸ ԻՆՇԱԻՅԷՅԷ ՏԱԻՐ

Կէյվէզէ վէ Տէլ խաքէլէսի մէվգիլէրի արասընտաքի խաթթ իւզէրինաէ իճրա էտիլէձէք օլան իմալաթը թաալիյէ, 2 գըսմ օլարագ, Անատօլու Օսմանլը Տէմիր եօլը չիրքէթի թարաֆընտան մէվգիը միւնագասայա վազ օլընմըչ տըր. իճրա օլընաձագ ամէլիյաթ պէր վէճհի աթի տիր։

Թէավիլէի թիւրապ, գայա աէլընմըսըը եարմա իչտասը, ամէլիյաթը սէնաիյէ, 2 թիւնէլ հաֆրը, պու թիւնէլլէրաէն պիրի 110 մէթրօ թուլինաէ օլուպ պիրինձի գըսմա տախիլ վէ տիկէրի 310 մէթրօ թուլինաէ վէ 2ինձի գըսմա այիտ տիր). աէնիզի գայա իմալը, պալասթ լէվազըմի իթասը վէ սայիրէ։

Միւնագասայա Նիսանըն էֆրէնձինին 25ինձի կիւնիւ էօյլէ վագթը խիթամ վէրիլէձէք տիր։

Միւնագասա նէթիճէսի հէր նէ օլուր սէ օլսուն, չիրքէթ միւնասիպ կէօրտիւկի քիմսէ իլէ իչէ կիրիշմէք հագգընը մուհաֆազա իտէր։

Իշպու միւնագասայա իչթիրաք արզուսընտա պուլունան միւթէահհիտլէր պու կիւնտէն իթիպարէն 24 Նիսան թարիխինէ գատար թամամլամանէլէրինի համիլ օլարագ հալաէ Հայտար բաշա խաթթ վէ իմալաթ սէր միւհէնտիսլիկինէ պիլ միւրաձաա միւնագասա էվրագ վէ չէրայիթնամէյի պու խուսուսա միւթէալլիգ նուգաթը սայիրէ հագգընտա իզահաթ մալիւմաթ մըըմաթ էյլէյէձէքլէրի կիպի մէզրիֆի քէնտիլէրինաէ այտէ օլմագ իւղրէ 1 Նիսան թարիխինտէն իթիպարէն ամէլիյաթը մէվագըը տէ զիյարէթ իտէպիլէձէքլէր տիր։

Միւտիրիյէթ

Հայտար բաչա, 3 Նիսան 1911

8—3

յարգանս ուսանողին գեղչեալ 70 գրշ.ի

ԼՈՒՍԻՆՆԵԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ
ԵՐԿՀԱՏՈՐ

Պոլսոյ եւ գաւառի բազմաթիւ ուսանողաց խնդրանքին վրայ որոշուած է 70 ղրշ.ի վաճառել 2 հատորը անոնց որոնք իրենց վարժարանի տեսուչէն քարթ մը կը բերեն իրենց ուսանողութիւնը հաստատող, Մատթէոսեան գրատան, ի Ֆինճանճըլար։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—()(o)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

16)29 Ապրիլ 1911

		Ղրշ.բր.
Օսմ. Իւնիֆիյէ պաչսամ գար.		101.01 1)2
» » էն եւքսէք		101.04 1)2
» » էն աչաղը		101.01 1)2
» » պու սաֆ.աչըլ.ք.ք.		101.——
Րումէլի Շըմէն.աչ.գար.ֆր.		216.37—
» » էնեւքսէք	»	217.75—
» » էն աչաղը	»	216.25—
» » պու սաֆ.աչըլ	»	216.37—

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	4.72 1)2
» Րէժի »	Լ.Օ.	15.25
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	15.30
» ժուիսանս	Լ.Օ.	8.20
Շիրքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	
» » ժուիսանս	Լ.Օ.	
Ագսիօն Անաթօլ	Ի.Լ.	17.07—
Սթամպօլ Սու Շիրքէթի	Ֆր.	365.—
Գարասու	»	33.—
Գասսանտրա	»	152.—
Պալեա Գարա Այտըն	»	362.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Թրէսի Ֆօնս. Էժիբս.	1886	Ֆր.	344.50
» » »	1903	»	278.—
Պանգ Նասիօն. Կրէտ	1880	»	431.—
» » »	1904	Լ.Օ.	4.78
Լավրիօմ մասէնի		»	45.—
Թրանսվալ		»	57.—
Չարթըրտ		»	42.75
Օրիանթալ Քարբէթ		Ինկ.Լ.	15.10

ԱՖՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ.Բր.
Պէյազ Մէձիտիյէ ֆարգը	107.22
Մէթալիք	103.—
Ինկիլիզ լիրասը	110.04
Ֆրանսըզ լիրասը	87.06
Գարպօն գայմէսի	8.61

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.48 3)4
Բարիզ չէք	25.305

ԲԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ

Միւսապէգա իհրասը

Բանգը Օսմանինին Սթամպօլ իլէ սայիր վիլայաթը Օսմանիյէ մէվձուտ պուլընան վէ պիլախէրէ թէէսիս իտիլէձէք օլան չուպէլէրի աէվայիրինաէ իսթիխտամ խուլընմագ իւղրէ մըգտարը մուայէնէ մէմուր իհթիյաճ օլընընտան պու սապապէ պիր միւսապէգա իմթիհանը քիւչատ խուլընմըչ տըր։

Միւսապէգա Ապրիլ սօնընտա Սթամպօլ, Հալէպ, Իզմիր, Պէյրութ, Պրուսա, Շամ, Մէրսին, Տրապիզօն, Սէլանիկ, Սամսօն վէ Իզմիր Բանգը Օսմանի չուպէլէրինտէ իձրա վէ պէրվէձհի աթի մէվատ հագգընտա իմթիհան իձրա օլընաձագ տըր։

Թիւրքձէ, Ֆրանսըզձա վէ Ինկիլիզձէ մուխապէրէթ վէ հեսապ։

Նամզէտլէրին էլիֆպէ ... պիլխասսա Թիւրքձէնին թահրիրը վէ ... մուգաթէլէպ ...

Նամզէտլէրի իմթիհանտա կէօսթէրէձէքլէրի իգթիտարը ... գայտ վէ ... իթիպար օլընաձագ տըր։

Բանգը Օսմանի, միւսապէգայա չէ-րայիթը գապուլի պիլգայիտ թագտիր վէ թայինին հագգը մուհաֆազա իտէր։

Միւսապիգալարա տախիլ օլմագ իչին էօղէրի 17 ալտըն 35 եաչընտա պուլընմագ լազըմ կէլիր։

Միւսապէգայա գապուլ իտիլէն նամզէտլէր իմթիհանլարըն գէմանը իհրասը տօղրուտան տօղրույա թէպլիղ օլընաձագ տըր։

Սթամպօլ նամզէտլէրի իսիմլէրինի գայտ իթթիրմէք իչին 8 Ապրիլ թարիխինէ գատար, չարչէնպիհ, պէնչէնպիհ վէ ձումաա էրթէսի կիւնլէրի էօյլէտէն սօնրա 1տէ 5է գատար Բանգա միւրաձաաթ իթմէլի տիրլէր։ Վիլայաթ չիւպէլէրինաէ մաթպու սայիր մահալլէ գայտիյէնին վարաթալյա մուամէլէի գայտիյէնին վաղթու գէմանը իհրասը պուչտաձա իլան օլընաձագ տըր։

Չէյլ — Թիւրքճէ իհրա օլընաձագ միւսապէգա աստամընտա մուվաֆֆագըյէթ, նամզէտլէրէ վէրիլէձէք նումրոլարըն թայինինաէ պիր էհէմմիյէթ մախսուսէյի հայիզ օլաձագ տըր։

Սթամպօլ Բանգասընտա գապուլ խտիլէն միւսապիգին էֆէնտիլէր միւտիրիյէթ ումումիյէնին իլք թէքլիֆի իւղրինէ քէօթիւրիլէն վիլայէթլէրէ աղիմէթէ հազըր պուլըննաձագլար տըր։

Պու կիւնէ գատար Բանգա խըտմէթինէ տախիլ օլմագ իչին վուգու պուլան միւրաձաաթ քէէնլէմէքքին հիւքմինէ տիր։

20—18

ՄԷՍԱԺԷՐԻ
ՄԱՐԻԹԻՄ
ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անատօլու լիմանլարըյա Պաթում, Օտէսա, Տէրապուզօն, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլյա, Հավր, Տիւնքերք, Լօնտրա վէ Տէրապուզօն իլէ Սուրիյէ վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր:

ՎԻՐՊՈՒՏԻՆԷ ԳԷԼԷՆԷՆ ՎԱՔՕՐԼԱՐ

Սլափր. ապրիլին 28 ինճի ճումա կիւնիւ «Տամիւլ» Գարատէնիզտէն:

Սլափր. ապրիլին 25 ինճի սալը կիւնի «Գօսֆօր» Գարատէնիզտէն:

Սլափր. ապրիլին 23 ինճի բազար կիւնիւ «Քրիմէ» Մարսիլյատան:

Սլափր. ապրիլին 26 ընճը չարշէնպէ աքշամը «Օսէանիէն» Մարսիլյատան:

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱՔՕՐԼԱՐ

Սլափր. ապրիլին 24 ինճի բ. էրթ. կիւնիւ աքշամ սլափր. սաաթ 4 տէ Գալատան Բաթում սիւվար օլաըղը «Քրիմէ» վաբօրը Սամսուն, Տրապիզօն վէ Բաթումա:

Սլափր. ապրիլին 25 ինճի սալը կիւնիւ աքշամ սլափր. սաաթ 4 տէ գալատան Ֆէնտոն սիւվար օլաըղը «Գօսֆօր» վաբօրը Մուտանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլյա Հավր, Տիւնքերք վէ Լօնտրայա:

Սլափր. ապրիլին 27 ինճի բէնչշէնպէ կիւնի աքշամ սլափր. սաաթ 4 տէ գալատան սիւվար օլաըղը «Օսէանիէն» վաբօրը Իզմիր, Վաթի, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լարնագա, Թրաբլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆա:

Սլափր. ապրիլին 29 ընճը ճ. էրթ. կիւնիւ աքշամ սլափր. սաաթ 4 տէ գալատան Վիրալըն սիւվար օլաըղը «Տամիւլ» վաբօրը Սէլանիկ, Շիրա, Բաթրաս, Մարսիլյա, Հավր, Տիւնքերք վէ Լօնտրայա:

Դումանիա աղրութան աղրույա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, ԷՔՍԼԷՔԻԷՆ, ԺԸՆԷՎ վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐՐԱՆԷ շըմէնտիֆէրլէրինին էն իլէրի սիւրատի ուլէն տախի պիլէթ վէրիլիր:

1 ինճի մէվգը.— Բարիզ իչիւն 275 ֆր. Մարսիլյա իչիւն 260 ֆր.:

2 ինճի մէվգը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր. Մարսիլյա իչիւն 160 ֆր.:

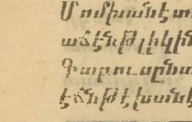
ԹԻՒՃՃԱՐ ԷՇՍԱՍԸ ՆԱՔԼ ԻՏԷՆ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸ ԻՃՐԻՆ

1 ինճի մէվգը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր. Մարսիլյա իչիւն 160 ֆր.:

Ֆամիլյա իլէ կիտէնլէր իչիւն խուսուսի չարժլար իլէ սուհուլէթ իսրազ օլունուր Կիպր, Հինտիսթան, Չին, Ճաբօն, Աւստրալիա վէ Մատակասգար իչիւն տէ աղլէմէթ ավտէթ պիլէթի տախի վէրիլիր:

Տահա զիյատէ մալիւմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլէր Գալաթատա Մումխանէտէ Սիթէ Ֆրանսէզտէ մէրքէզ աճէնթէլիկինէ վէ Սթամպօլտա Պախչէ Գափուսընտա կէօմրիւք գուրպինտէ աճէնթէլիքլէրինէ մուրաճաաթ իսթէյիլիրլէր:

ԽԷՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄՊԱՆԵԱՍԸ



ԴԱՔՏԱՆ Ֆիտաէյին սիւվար օլըղը Սախիյէ վաբօրը Սլափր. Ապրիլին 30 ընճը բազար կիւնի Տէրսաատէթէ մուվասալէթ վէ Մայիսին 2 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա սլափր. սաաթ 3 տէ Տէրսաատէթտէն Միտիլլի Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ մուվասալէթ իտէճէք տիր:

ԴԱՔՏԱՆ Վաչաքիրինին սիւվար օլըղը Ասուան վաբօրը ապրիլին 26 ընճը չարշէնպէ կիւնիւ Տէրսաատէթէ մուվասալէթ վէ ապրիլին 29 ընճը ճումա էրթէսի կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա սլափր. սաաթ 4 տէ Կէլիպօլու, Չանագգալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Բաթոս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թրաբլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սայիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր:

Վաբօրտա էլէքթրիք զիյասը պուլունտըղը կիպի, էհէմմիյէթլի պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզէրինտէքի շարապլար տախի մէճճանէն վէրիլէճէքտիր:

Գու պապուր զիյատէ թաֆսիլաթ իչիւն իսթէյէնլէր Գալաթատա բրիթիմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ աճէնթէսինէ վէ խուսուս Սթամպօլտա Վալիտէ խանընտաքի չիւպէյէ մուրաճաաթ իթմէլի տիրլէր:

ՀԱՐԳԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Հալքըն օղլունտա մէնթէրէքք Խուտավէնտիքեար վիլայէթինէ պաղլը Պօլու սանճաղընտա պիր պաբ օթէլ անպարը մալը կէլէօլան պաղ ...իւթիւն պուլունանլարտան մալլէթէ նաթիճէտէ պէլէտիյէսինի պէօյլէ ...ույէ մալի վէ տէրպէնտէ պէլտէ նէտէ ... ճէպէլի նէտէ իլէ ... [illegible] դէլաֆօն նէպէ ... Մէյտէրէրին վէ պէրպէլէրէ ... ուշ հալինտէ մէնսիֆ պէլէտէ ... հալ ... տիւ օլ պալէ հալ ...ըլճան չէրթէ մօ նէ իւթեր ... էրօնէի տէ ւիռըլ էտէ մէլէյին ... սթէօլ էթէլ պօլմէգ տիւր պօլ ... տամէր թէ պաղ մէթօն էնէչէլի ... խաղիլէրէ 16 ինճի կիւնի ...ուլ ... սաաթ 3 տէ ... իհալէ ...լէրի ... էսասթ ... իհալէ ... տիւ էսէ ... մուրաճաաթ իթմէլի տիրլէր:

13 Նիսան 327 — 3—3

ՊԷՑ ՕՂԼՈՒ ԽԼԳԱՆ ՄԷՄՈՒՐԼԸՂԸՆՏԱՆ

Գալըմ բաշատա ոտաֆ Մուալլիմխանէսինին ճամիի չէրիֆի գարշըսընտագի մինէրէսին օլան 3 ատէթ ախըրին ալաճագ պիր միւզայէտէ ֆիյաթ իլէ էժտէլլալիէ իւզէրինտէ Թալիպ օլանլարըն սաղլըքէն վաղֆիյէյէ մուրաճաաթ էյլէմէլէրի:

§ Թաշ վէ թէճլիտինէ լիւզում կէօրիւլէն 2000 ատէթ մագլարը գօչաիր թաշ վէ թէպիմ օլունմագ իւզրէ միւնագասայա վազ օլունմուշ տուր. Թալիպ օլանլար նումունէլէրինի կէօրմէք վէ չէրայիթի միւնագասայը անլամագ իւզրէ չէնբը հալը րումինին 13 ինճի չարշէնպէ կիւնիւ վասաթի սաաթ 3 պուչուգա գատար 100 տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ աղչէյլիրի միւլթէահիթլէրին էվգաֆ Հիւմայուն լէվազըմ գալէմինէ մուրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

10 Նիսան 327 — 3—3

ՄԱԼԻՅԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Խազինէի ճէլիլէճէ 1 սէնէ գարֆընտա խմալ վէ Թաալիք օլունաճագ բէնզինլէր, քիւթիւպխանէ, ասլագ վէ սաիրէ ճամիարը միւնագասայա վազ խուլունմընտէն Թալիպ օլանլար չէրայիթի միւնագասայը անլամագ վէ բէյ սիւրմէք իւզրէ 100 տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ աղչէլէրինի միւլթէահիթլէրին չէնբը հալը րումինին 26 ինճի սալը կիւնինէ գատար Մալիյէ Նէզարէթի Լէվազըմ գալէմինէ մուրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

10 Նիսան 327 — 5—4

§ Խազինէի ճէլիլէ իլէ աէվգաֆը միւթէֆէրրիգասընտա մէվճուտ օլուպ խաթիմալայան սագրթ վէ 1 միլիոն գրշէ թախմին օլունան պալը էվրագ վէ աէֆաթիրին միւզայէտէ ֆիյաթը մաթլուպ աէրէճէյի պուլմատըղընտան, սօն իհալէի գաթիյէսինին իճրասը չէնբը հալին 13 ինճի չարշէնպէ կիւնինէ Թաալիգ խոլունմուշ օլմաղլա Թալիպ օլանլարըն էհվէն մէզքիւրտէ սաաթ 2 պուչուգա գատար միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր:

9 Նիսան 327 — 3—

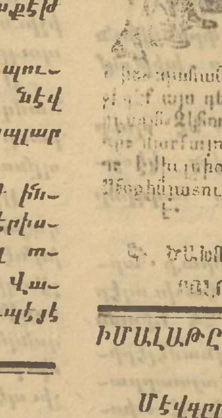
Խազինէի ճէլիլէճէ իմալ իթթիրիլէճէք միւսավէտատէ վէ Տօսիէ գարթընլարը մէվճուտ նիւմունէսի վէճհ իլէ մէվգի միւնագասայա վազ օլունարըղընտան, չէրայիթինի անլամագ վէ իչթիրագ իթմէք արզուսընտա պուլունանլարըն 5 լիրա բէյ աղճէսինի միւլթէահիթլէրին Մալիյէ Լէվազըմ գալէմինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր:

13 Նիսան 327 — 3—3

ՏՂԱՅՈՑ ՊԱՏՈՒՀԱՍԸ

ՆԵՄԻԱՅԵՒԹՈՒԹԻՒՆԸ (Թաչիրիգիք) պէտք է խնամով եւ ճաւտով դարմանել. ապա թէ ոչ այդ նեւանդութեան ենթակայ խեղճ մանուկը իր կեանքին բովանդակ տեւողութեան մէջ խանգարեալ կը մնայ:
Հետեւաբար դուք, ով բարի Մայրեր, պէտք չէ զանցառու գտնուիք գործածելու այս դեղը որ այնքան գործածական է, ու որուն բարերար ազդեցութիւնը ապահով, անմիջական եւ տեւական է:

ՄԻՒԼՍԻՕՆ Ս·ՔՕԹԸ



որ պատրաստուած է մորթ ձկան իւղով եւ կիրի ու սօտայի հիբօֆօսֆիթով:
Այս դեղին գործածութեամբ ձեր պզտիկ հիւանդին ոսկորները պիտի վերակազմուին, պիտի զօրանան, միսերը պիտի վերանորոգին զօրաւոր ու առողջ կերպով:

ԳՐ. ՆԱԽՈՒԹԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԿԻ ԳՏՆՈՒԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ:

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐԳԻՅԷ ՄԻԻՏԻՐԻՅԷԹ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻՆՏԷՆ

Մէվգըը միւնագասատա պուլունան մուասէլ Օսմանլը մավզէր թիւֆէնկ գանատագլարը իլէ 7.5 սանթիմէթրօ լըք սէրի աթէչլի սահրա թօբլարընա մախսուս 1500 ատէթ մատէնի գավանին միւնագասա միւտտէթլէրի մահը հալը րումինին 18 ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ գատար թէմտիտ խոլունմուշ օլտըղընտան իթմայա Թալիպ օլանլարըն չէրայիթի թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ Թարիխի մէզքիւրէ գատար հէր բազար էրթէսի վէ բէնճշէնպէ կիւնլէրի Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

9 Նիսան 327 — 3—3

146 ատէթ մա սաբ Թօբրագ քիւրէքլի պէհէր ատէթի 3 ղրշ. 25 սանթիմ: 320 ատէթ մա սապ ուճը սիվրի (5) նումէրօ քիւրէք պէհէր ատէթի 10,75: 1000 ատէթ գազմա սապը պէհէր ատէթի 1,95: 2050 ատէթ վարեօզ սապը պէհէր ատէթի 2,95: 1360 ատէթ չէքիճ սապը պէհէր ատէթի 2,90: 245 թէնէքէ նէֆթ եաղը պէհէր քիլօսը 8,80: 31 թէնէքէ պիր գայնամըշ պէզիր եաղը, պէհէր քիլօսը 8,50: 300 թէնէքէ իքի գայնամըշ պէզիր եաղը պէհէր քիլօսը 9,85: 259 թէնէքէ չիյ պէզիր եաղը պէհէր քիլօսը 8,60: 15 բալթալը պէլ ճաճան պէհէր ատէթի 21,50: 1700 քիլօ Պէյկման Սիմօն իւսթիւպի պէհէր քիլօսը 3,05:

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչիւն լիւզումը օլուպ մէվգըը միւնագասայա գօնուլան պալլէտէ ճինս վէ միգտարլարը մուհարրէր մուխթէլիֆ էշեա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ Թալիպլէրի իւհտէսինէ գալմըշ վէ մահը հալը րումինին 18 ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ ֆիյաթը հատտը լայըղընը պուլտըղը հալտէ իհալէի գաթիյէլէրինին իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ օլտըղընտան իթմայա Թալիպ օլանլարըն թէքէմմիւլ աղչէլէրինի միւլթէահիթլէրին էհվէն մէզքիւրտէ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

11 Նիսան 327 — 3—3

§ 125 ատէթ էօրս պէհէր քիլօսը 5 ղրշ, 65 ամիթ 125 ատէթ աէյիթլիճան մէնկէնէսիպէլէր քիլօսը 7,10: 400 ատէթ ատէն չէֆիճ պէհէր ատէթի 6,75: 400 ատէթ էօրս պէհէր ատէթի 95: 450 ատէթ աէյիթլիճան մէնկէնէսի պէհէր ատէթի 105: 400 ատէթ քէսէր պէհէր ատէթի 3,45: 400 ատէթ գարկա պուրուն պէհէր ատէթի 3,55: 1596 ատէթ մուխթէլիֆ գալթրաա գալէմ պէհէր ատէթի 4,25: 100 ատէթ թէլ քէսմէք իչիւն քէրրէսաճ պէհէր ատէթի 7,35: 410 ատէթ էլ մէնկէնէսի պէհէր ատէթի 13,10: 53 ատէթ ֆիրտէֆնաթ պէհէր քիլօսը 6 ղշ:

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչիւն լիւզումը օլուպ մէվգըը միւնագասայա գօնուլան պալլէտէ ճինս վէ միգտարլարը մուհարրէր մուխթէլիֆ էշեա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ Թալիպլէրի իւհտէսինէ գալմըշ վէ մահը հալը րումինին 18 ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ ֆիյաթը հատտը լայըղընը պուլտըղը հալտէ իհալէի գաթիյէլէրինին իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ օլտըղընտան իթմայա Թալիպ օլանլարըն թէքէմմիւլ աղչէլէրինի միւլթէահիթլէրին էհվէն մէզքիւրտէ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

11 Նիսան 327 — 3—3

§ 200 սանտըգ տուպլէ թէնէքէ պէհէր սանտըղը 93 ղշ. 10000 քիլօ իւչքէմ տօն եաղը պէհէր քիլօսը 4.84, 110000 քիլօ չիմ կէօյէրչինէսի պէհէր խիւզ քիլօսը 118,10, 1000 քիլօ բամուգ սիթիլի պէհէր քիլօսը 2,70, 350 լէվհա չէլիկ սաճ պէհէր քիլօսը 1,22, 350 լէվհա կալվանիզլի սաճ պէհէր քիլօսը 1,48, 2300 լէվհա թիմուր սաճ պէհէր քիլօսը 1,36, 6450—10000 ատէթ չուվալէ պէհէր ատէթի 3,625, 10000 քիլօ Թրագլիզօն սիւմիւրիսի պէհէր քիլօսը 3,48, 65 մէթրօ պաղըր պօրու պէհէր քիլօսը 17,45, 120 մէթրօ բիրինճ պօրու պէհէր քիլօսը 14,55, 8000 քիլօ ըէչինա պէհէր քիլօսը 2,28, պիր սէնէ գարֆընտա լիւզումի միգտար ալընաճագ ճինս վէ էվսաֆ պալլարը մուխթէլիֆ ճամ, պիր սէնէ գարֆընտա լիւզումի միգտար ալընաճագ ճինս վէ էպատլարը մուխթէլիֆ քէրէսթէ:

Իմալաթը Հարպիյէ ֆապրիգալարը իչիւն լիւզումը օլուպ, մէվգըը միւնագասայա գօնուլան պալլէտէ ճինս վէ միգտարլարը մուհարրէր մուխթէլիֆ էշեա հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթ իլէ Թալիպլէրի իւհտէսինէ գալմըշ վէ մահը հալը րումինին 18 ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ ֆիյաթը հատտը լայըղընը պուլտըղը հալտէ իհալէի գաթիյէլէրինին իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ օլտըղընտան իթմայա Թալիպ օլանլարըն թէքէմմիւլ աղչէլէրինի միւլթէահիթլէրին, էհվէն մէզքիւրտէ Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր:

11 Նիսան 327 — 3—3

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրօն.
Իհթիյաթ աղչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիէննատա տըր:
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ շիւպէսի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՑՕՂԼՈՒՆՏԱ այրըճա շիւպէլէրի վար տըր):

ՍԱՅԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐԻ

Ալրամ, Օուսիկ, Պիէլից-Պիէլա, Պօզէն, Պրիւն, Բէչթա, Պիւտվէյս, Չէրնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Ինսպրուք, Քարլսպատ, Քլաժէնֆուրթ, Քրաքօվ, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլզէն, Բրագ, Բրօսնից, Բրգամէլ, Սէն-Բօլթէն, Թարնօվ, Թէպլից, Թէչէն, Վիլլախ վէ Նէօսթատ:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իճրա էտէր: Պիլխասսա հիսապը ճարի իւզրէ բէնէ, վէ Թաահհիլաթ իլէ սէնէտաթը թիւճճարիէ թէլտէահաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր:

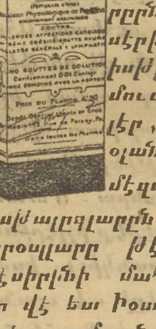
Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԻՕՆԹՕ էտէր:
Թիւրքիյա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պաշլըճա չէհիրլէրինէ, իթթիպար մէքթուպլարը վէ թէլկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիյէ իւզէրինէ քէշիտէ էտէր, մէճսէնէտաթը Թահվիլէ վէ միւճէվհէրաթը մուգապիլինտէ ավանս իլէ պէչաչէլէր էտէր:

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը ԽԻՍՍԷՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իշարէ սանտըղը քախսիս էտէր, պու ՍԱՆՏԸԳ հասսատան 50 ղրշ. այթէն աչէ վէ սաէ զիյատէ մէպլէղի 100 տէ 3 պուչուգ ֆայիզը դալասըլ կէթիրիր:

ԳԱԼԱԹԱՏԱ միւէսսէսէ էսնապի թէճարիյէսի ՍԱՖԷ սիսթէմի Տէ-

ՄԻՐ ԴԱՑԱԼԱՐ ՔԻՐԱՅԱ վէրիլմէքտէտիր, գաշալար զայէթ մուհաֆազալը ֆիշէլէր իւղէնտէ ռէգասթէ ֆէվգըլատէ թէէմինաթը պուլունմագտա տըր:

ԻՕՏՕՆ ՐՕԲԻՆ



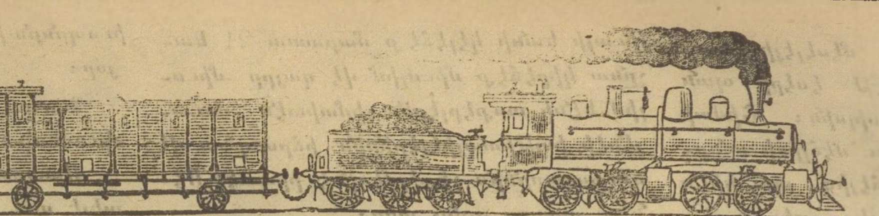
Ֆրէնկի, խիւրէք վէ պէօպրէք խաստալըգլարը ատ ճիկէրլէրին կէնիչլէմէսի, տամարլարըն սէրթլէշմէսի վէ րիւմաթիզմէ խաստալըգլարընտա տիւչար վէ եա տամար սէրթլէշմէսի իլէ րօմաթիզմէյէ իսթիտատը օլանլար պէյլէ մէօմ լաթիֆմալ խաստալըգլարը, զիրա Իոտօնըն եայաս օլան Իոտ էն միւէսսիր պիր մէզադէ թէսիրլի տիր քի խաստալըգլարըն էքսէրիսինին սէպէպի մէօմըն սէթէն վէ էքսիլմէսի վէ մաֆի Իոտ վէ Եա Իոտօն մէթիւլ տէրէճէտէ խայլի օլմայընճա վիճտանէ պիր չօգ մազէրթէ մուշթէրի օլուր: Տօգթ. Բօպէնին պու ֆէնալըղըն էնմունէսի ալմաճ իչիւն Իոտօն Բօպէն «նամ իլաճը քէշֆ էտէրէք օնը Ֆրանսանըն մէշհուր Թըպպ սաթիրիֆինէ պէքէնտիրմիշ վէ Իոտօն չիֆա պախըշ խասսալարընը հալի վէ մաքրուպ թէսիրինի էլտէ էթմիշ պուլունուր» օլմայա իւզրէ խաստալարը թամամէն իհթիճաճ իթմիշտիր:
Իոտօն Բօպէն պէօյլէ էճզախանէ վէ էճզա տէբօլարընտա սաթըլըր:

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ

Չօճուգլարը հազմը պէսլէմէք վէ պէօյիւթմէք իչիւն Ֆօսֆաթին Ֆալիէր կէնտին իւմէր իչիւն ալըր պիր կըտա մանէնտիր պանէյլարագ «Ֆօսֆաթին Ֆալիէր» էհվէրիտիր: Ֆօսֆաթին չօճուգլարը կէոն եայէ էճզա վէ խօչ բախազը վէ ֆէվգալատէ գուվվէթ վէրիճի պիր մատտէ տիր քի, չօճուգլար քէմիք իւրին իլէ պուտ էյլիյ, էճզա-այ գուվվէթլէնտիրիր, ամիճլէնիրլէր, չաբուգ պէօյիւրլէր, քէմիկ սինիրլէրի իյիլէշիր, պէշէ թիզ էտէն նէլէր պուտ աշըլէր եայլալաշըր մէմէ քէսքինլիք մարագ էյլէմէք պիր այաքտա տուրագ պիր զայիֆ, էրքէնէ ասլանգան պէօյլէ սէրպէսթ օլուր, մասաֆէլէրէ պէրճան գալըր ճիւճէ...:

Զօճուգլարտան մասայա հէր սինին պուլունան զէվգլէ պու լէզզէթ վէ խօշ բահալը «Ֆօսֆաթին»ի չօզօլմա վէ սիւլալէ զանէ էթէրին գուլլանըլմալարը հալատ ճրատէն քէստը գուվվէթ իտէրլէր: Ոմում էճզախանէլէրտէ վէ էճզա տէբօլարընտա սաթըլըր:

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՍՌԻԼ
ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իշպու 1326 սէնէսի Դէկամպրինին 19 ընճը բազար կիւնինտէն իթիպարէն, Բէնտիք իլէ Հայտար-Բաշա պէյնինտէ ամէտշիւտ իտէճէք գաթարլարըն զէվալի սաաթ իթիպարիյլէ վագթ ու հարաքէթլէրինին միւաէյյէն ճէտվէլի տիր.

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ		4	6	2	8	10	46	12	14	16	18	20	22	24*
ՍԹԱՍԻՕՆ		Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Է.Ե.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.
Ազիմէթ		սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.
Քէօբրիւտէն	հար.	6 28	7 27	8	9 49	11 45	1 25	2 35	3 35	4 30	5 20	6 5	7	7 45
Հայտարփաշա	միւվ.	6 48	7 47	8 20	10 09	12 05	1 45	2 55	3 55	4 50	5 40	6 25	7 20	8 5
	հար.	6 53	7 52	8 40	10 14	12 10	2 00	3 00	4 00	4 57	5 47	6 32	7 26	8 10
Դրգըլ Թօբրագ		7 01	8		10 22	12 18	2 09	3 08	4 08	5 5	5 55	6 40	7 34	8 18
Ֆէնէր պաղչէ եօլը	»	7 06	8 4		10 27	12 22	2 13	3 12	4 12	5 9	5 59	6 44	7 38	8 22
Կէօզթէբէ	»	7 12	8 10		10 33	12 28	2 19	3 18	4 18	5 15	6 5	6 50	7 44	8 28
Էրէնքէօյ	»	7 16	8 15	8 54	10 37	12 32	2 23	3 22	4 22	5 20	6 10	6 54	7 49	8 32
Բօսթանճը	»	7 23	8 21	9 01	10 43	12 38	2 32	3 28	4 29	5 26	6 16	7 1	7 55	8 38
Մալթէբէ	»	7 33	8 30	9 10	10 52	12 48	2 43	3 37	4 38	5 35	6 25	7 10	8 4	8 47
Գարթալ	»	7 47	8 42	9 22	11 04	12 59	2 56	3 48	4 50	5 47	6 37	7 22	8 15	8 58
Բէնտիք	միւվ.	7 55	8 50	9 30	11 12	1 07	3 06	3 56	4 58	5 55	6 45	7 30	8 23	9 6

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ		3	5	7	9	11	45	13	15	1	17	19	21	23*
ՍԹԱՍԻՕՆ		Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Է.Ե.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.	Էլճ.
Ազիմէթ		սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	սպհ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.	աղշ.
Բէնտիք	հար.	6 20	6 54	7 39	8 34	9 40	10 49	12 30	2 3	4 1	4 42	5 35	6 29	7 13
Գարթալ	»	6 29	7 3	7 49	8 44	9 49	11 02	12 39	2 12	4 10	4 52	5 45	6 40	7 23
Մալթէբէ	»	6 39	7 13	7 59	8 54	9 59	11 18	12 50	2 22	4 20	5 2	5 55	6 50	7 33
Բօսթանճը	»	6 47	7 22	8 7	9 3	10 7	11 30	12 58	2 31	4 30	5 10	6 3	6 59	7 41
Էրէնքէօյ	»	6 55	7 30	8 16	9 11	10 15	11 41	1 6	2 39	4 38	5 19	6 13	7 7	7 50
Կէօզթէբէ	»	7	7 35	8 21	9 16	10 20	11 46	1 11	2 44		5 24	6 18	7 12	7 55
Ֆէնէր պաղչէ եօլը	»	7 5	7 39	8 25	9 20	10 25	11 52	1 15	2 48		5 28	6 22	7 16	7 59
Դրգըլ Թօբրագ	»	7 8	7 42	8 28	9 23	10 28	11 56	1 18	2 51		5 31	6 25	7 19	8 2
Հայտարփաշա	միւվ.	7 15	7 49	8 35	9 30	10 35	12 4	1 25	2 58	4 48	5 38	6 32	7 26	8 9
	հար.	7 20	7 54	8 40	9 35	10 40	12 19	1 30	3 3	5 5	5 48	6 42	7 31	8 14
Քէօբրիւյէ	միւվ.	7 40	8 14	9	9 55	11	12 39	1 50	3 23	5 25	6 8	7 2	7 51	8 34

(*) Իշպու գաթարլար չէհրը մարթըն 19 ընտան իթիպարէն ամէտշիւտ իտէճէք տիր:
ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Խվվէլա·— պիլամթէսաւուֆ վաբօրլար. Ա. Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն հարաքէթ, Սապահ 8-30: Աղշամ 1.—Բ. Հայտար-Բաշատան հարաքէթ Աղշամ, 2-20 վէ 4-15:
Սանիյէն.—Իշպու ախէրէ գատար Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վէ միւթէգապիլէն տօղրուտան տօղրույա նաղլ խոլումէք իւզրէ էշեայի գաթիյէ գայտ ու գապուլ օլունմայաճագ տըր:

ՕՍՄԱՆԼԸ ՄԷՑՐԸ ՍԷՖԱՅԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

Իշպու 1326 սէնէսի Ապրիլին 1 ինճի ճումա կիւնինտէն իթիպարէն իւմէ աշէրէ տէկին սէվահիլէ միւթէհավվիլ վաբօրլարըն վագթ ու հարաքէթի:

Եէվմիյէ իճրա օլունաճագ սէֆէրլէր:
Քէօբրիւտէն Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինէ

սաաթ տագիգէ

9 Գատըքէօյ, Գըննալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք Ատա, Գարթալ, Բէնտիք:

4 45 (1) Գըննալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

5 45 (1) Գըննալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա: Գարթալ:

6 45 (1) Գըննալը, Պուրկազ, Հէյպ. Պ. Ա.

Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինտէն Քէօբրիւյէ

Սթ. տգ.

6 30 Պէօյիւք Ատատան Հէյպէլի, Պուրկազ, Գըննալը, Քէօբրիւ:

7 — Գարթալտան Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գըննալը, Քէօբրիւ Պ. (Ատատան սաաթ 7-30 տէ)

8 Բէնտիքտէն Գրթ. Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գըննալը, Քէօբրիւ: (Պ. Ատատան սաաթ 8 45 տա):

4 (1) Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գըննալը, Գատըքէօյ, Քէօբրիւ (Պ. Ատատան սաաթ 4 45 տա)

6 30 Գըննալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պ. Ատա:

Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինտէն Քէօբրիւյէ

Սթ. տգ.

6 30 Պ. Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ, Գըննալը, Քէօբրիւ:

7 15 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գըննալը, Քէօբրիւ (Պ. Ատատան սաաթ 8 տէ)

4 — Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գըննալը, Գատըքէօյ, Քէօբրիւ: (Պէօյիւք Ատատան սաաթ 4 45 տէ)

ԲԱԶԱՐ կիւնլէրի իճրա օլունաճագ սէֆէրլէր

Քէօբրիւտէն Ատալար վէ Անատօլու ճանիպինէ

Սթ. տգ.

9 Գատըքէօյ, Գըննալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք Ատա, Գարթալ, Բէնտիք:

5 15 Գըննալը, Պուրկազ, Հէյ. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք:

ԴԱՏՐՔԷՕՅ ԽԱԹԹԸ

Քէօբր. Դատրքէօյ	Դատրքէօյ Քէօբրիւյէ
Սաաթ Տգ.	Սաաթ Տգ.
6	6
6 45	6 45
7 30	7 30
8 —	8 —
8 30	8 30
9 —	9 —
9 30	9 30
10 15	10 15
11 —	11 —
12 —	12 —
1 15	1 15
2 15	2 15
3 15	3 15
4 —	4 —
4 30	4 30
5 —	5 —
5 30	5 30
6 —	6 —
6 30	6 30
7 15	7 15
8 30	8 30

(1) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր մայիսին 1 ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն եարըմ չար սաաթ սօնրա հարաքէթ իտէճէք տիր:

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԳԱՐԷ ԳԸՍՄԸ

ԱԶԻՄԷԹ		Սապահ	ԱՎՏԷԹ		Սապահ
ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		122	ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		121
ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ե.	ՍԹԱՍԻՕՆ		Է. Ե.
Էսկիշէհիրտէն	հար.	7	Էնգարէտէն	հար.	8
Աղա բունարը	»	7 44	Սընճան քէօյ	»	8 47
Ալբի քէօյ	»	8 24	Մալը քէօյ	»	8 49
Պէյլիք ախըր	»	9 4	Բօլատլը	»	11 11
Սարը քէօյ	»	10 9	Պէյլիք քէօբրիւ	»	12
Պիչէր	»	10 58	Սազլըէր	»	12 27
Սազլըէր	»	11 35	Պիչէր	»	1 4
Պէյլիք քէօբրիւ	»	12 9	Սարը քէօյ	»	2 6
Բօլատլը	»	1 3	Պէյլիք Ախըր	»	2 58
Մալը քէօյ	»	2 21	Ալբի քէօյ	»	3 46
Սընճան քէօյ	»	3 15	Աղա բունարը	»	4 18
Էնգարէյէ	միւվասէլէթ	4	Էսկիշէհիրէ	միւվասէլէթ	5
		Աղշամ			Աղշամ

ՄԻՒԼԱՀԱԶԱԹ.—Էվվէլ. Մէվագիֆի միւթէհավվիլէ արասընտա ամէտշիւտ իտէճէք գաթարլար իչիւն իւմէ մախսուս միւրաճաաթ օլընա.
Սանիյէն. Իշպու ախէրէ գատար Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն վէ միւթէգապիլէն տօղրուտան տօղրույա նաղլ խոլումէք իւզրէ էշեայի գաթիյէ գայտ ու գապուլ օլունմայաճագ տըր: